

# CORREIO DO POVO

Diretor: Eugênio Victor Schmöckel

Jaraguá do Sul, quarta-feira, 22 de setembro de 1999

Ano 81 - Nº 4.226 - R\$ 1,00

## Cejas e Prefeitura de Jaraguá do Sul lançam Projeto Marketing Municipal

Foto: J. L. S. P.

O Centro Empresarial de Jaraguá do Sul e a Prefeitura apresentaram na noite da última segunda-feira o Projeto Marketing Municipal, desenvolvido pelo pesquisador da Universidade de Berlim Jörg Meyer-Stamer. O projeto tem como objetivo identificar os pontos fortes e fracos do Município e traçar um diagnóstico da situação atual para criar "as vantagens competitivas".

O diretor-executivo da Acijs (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul), Moacir Lawin, definiu o projeto como o ponto de partida para

buscar o desenvolvimento do Município e da região. Ele lembrou que o Marketing Municipal é um complemento do Projeto Jaraguá 2010 e do Planejamento Estratégico do Município.

O projeto, iniciado há 15 dias, ouviu 35 representantes empresariais e de entidades civis. Um dos pontos fortes do Município são as empresas de suporte e de apoio. O ponto fraco é a falta de convênio da Ferj com fundações e universidades "conceituadas", para buscar o aperfeiçoamento técnico. **Página 3**



**Cassius**  
CORRETORA DE SEGUROS

A derrota do Jaraguá para o Itajaí por 2 a 1, na tarde de domingo (19), no Estádio João Marcatto, em Jaraguá do Sul, tirou o time jaraguaense do quadrangular final do turno do Campeonato Catarinense da Segunda Divisão.

Desde o início o Itajaí dominou o jogo com muitas chances de gol. O primeiro foi marcado por Jackson aos 33 minutos do primeiro tempo, após dividir a bola com o goleiro Fábio.

O Jaraguá empatou com Fábio Braun, aos 30 minutos.

O gol da vitória do time de Itajaí veio aos 42 minutos, numa bonita jogada do atacante Jorge Luiz, que bateu de fora da área, vencendo o goleiro jaraguaense. **Página 11**



CONTAGEM REGRESSIVA...

FALTAM 17 DIAS PARA A

**11ª Schützenfest**

PRESTIGIE!

APOIO: Associação de Clubes e Sociedades de Caça e Tiro do Vale do Itapocu

**MOTORISTA!**

DIRIJA COM MUITA ATENÇÃO;  
POIS UM SIMPLES DESCUIDO  
PODE CAUSAR UM GRAVE  
ACIDENTE DE TRÂNSITO.

SEMANA DO TRÂNSITO  
18 A 25 DE SETEMBRO

**Pro**  
imagem  
ESTÚDIO GRÁFICO

MAIS SABOR PARA SUA VIDA



**Duas Rodas**  
Industrial

### Propostas da Amvali no plano estadual

A maioria das reivindicações apresentadas pela Amvali no congresso de prefeitos, que aconteceu em Lages na semana passada, foi incluída no projeto governamental que pretende aperfeiçoar o modelo de gestão administrativa.

A secretária-executiva da

Amvali, Maria Tereza Nora, estima que 80% dos apontamentos feitos pela entidade coincidiram com as propostas das demais regiões do Estado, sendo incorporados ao projeto estadual.

O congresso foi organizado pela Fecam.

**Página 4**

### Prefeitura se prepara para o Bug do milênio

A Prefeitura de Jaraguá do Sul iniciou a troca do servidor da rede de informática e instalou o novo equipamento.

Toda essa preocupação é para evitar o Bug do milênio.

**Página 9**

**ATACADÃO PRA  
QUALQUER  
QUANTIDADE**

JARAGUÁ DO SUL  
370.7197

Rua Walter Marquardt, 759  
Jaraguá do Sul - SC

**Brasil**  
Pisos

## Modismo elitista

Há uma distância imensurável entre a visão técnica e social dos futuros dirigentes deste País. Pelo menos é o que ficou patente pelos questionamentos feitos ao vice-governador Paulo Bauer pelos estudantes de Administração da Ferj, na semana passada. Após a palestra, onde apresentou a situação financeira e econômica, as propostas e alternativas para o Estado, os alunos perguntaram sobre projetos governamentais, dívidas, incentivos às empresas, comprometimento da receita com a folha de pagamento, orçamento e contribuição do governo para transformar a fundação em universidade.

*Os dados estatísticos deveriam doer na consciência da elite brasileira, preocupada em acumular riquezas e títulos. A indignação poderia catapultar movimentos para sensibilizar os jovens que administrarão o Brasil*

Nenhuma pergunta dos futuros administradores referia-se à saúde, educação, saneamento básico, meio ambiente ou algo que traga resultados práticos na vida do contribuinte comum. A visão elitista contrasta com os esforços para amenizar as desigualdades, inclui aí a deficiência no processo das grandes transformações destinadas a preparar o Brasil para o terceiro milênio. A própria limitação dessa elite intelectual (apenas 1,5% da população tem acesso ao ensino superior) denuncia a falta de preparo da sociedade para a necessidade da metamorfose da política brasileira.

Cabe à sociedade convocar essa elite a purgar as suas culpas e cobrar dos governos a responsabilidade pela centenária omissão, forrada de incompetência na condução do ensino, tendo como resultado a degradante desigualdade social que coloca o País como recordista mundial da injustiça e discriminação. Da platéia repleta e atenta não destacou-se nenhum militante do combate à maldição da pobreza, apesar de 15% da população – 24 milhões de pessoas – ser composta por indigentes e outros 33% de pobres, que sobrevivem com menos de US\$ 50 por mês.

A diferença entre a renda média dos 10% mais ricos e os 40% mais pobres é 28 vezes. Em países europeus, essa diferença não ultrapassa 5%. Noventa e três por cento dos investimentos beneficiam os 40% menos pobres, com índice zero de vagas nas universidades públicas, o que não é o caso da Ferj. Os dados estatísticos deveriam doer na consciência da elite brasileira, preocupada em acumular riquezas e títulos. Por outro lado, a indignação poderia catapultar movimentos para, quem sabe, sensibilizar esses jovens que administrarão o Brasil no próximo milênio.

Entretanto, todas essas mazelas do País não são percebidas por uma camada privilegiada da sociedade brasileira ou está preocupada apenas com seu próprio futuro, como se as desigualdades e injustiças sociais pudessem ser varridas para debaixo do tapete sem nenhuma consequência. A retórica globalizante supera a realidade e empurra os jovens para um mundo cada vez mais competitivo e conflitante. A sobrevivência desfila diariamente diante de olhos mecanizados que insistem em não perceber as reações empíricas da luta pela sobrevivência.

A prioridade dada à economia em detrimento às necessidades urgentes em debater a perversidade das condições sociais contribui para manter expostas as chagas que vão se tornando cada vez mais complexas e sem controle, como a banalização da miséria. Ainda não é tarde para mudar o rumo do pêndulo no ritmo frenético do descompasso social. A crítica não pode ser encarada como ofensa, nesse caso, é mais um alerta para que as futuras gerações possam usufruir das conquistas e não se entrenchear para defendê-las.

### Foto do Fato

*O vereador em Schroeder João de Ávila assina ficha no PSDB, observado pelo deputado federal Vicente Caropreso, pelos vereadores João Prim e Afonso Piazero, e pela presidente da Comissão Provisória, Carmem Tomazelli*



## CARTA DO LEITOR

### Riqueza aos privilegiados e pelourinho aos demais

\* **Adelino Lopes de Haro**

O presidente Fernando Henrique Cardoso assinou, no final de agosto, uma medida provisória que extingue os conselhos estaduais e municipais de Previdência Social, órgãos que formavam uma verdadeira plataforma de reivindicação dos aposentados e pensionistas de todo o Brasil. Por quê? A falta de conselhos obriga os aposentados a novamente recorrerem aos partidos políticos para serem ouvidos. No nosso entender – e no de todos os aposentados brasileiros – isso politiza o debate e nos coloca à mercê dos interesses do governo, o qual temos combatido em suas decisões antipopulares e até desumanas. Sem os conselhos, viramos “massa de manobra”.

O fechamento dos conselhos de Previdência Social é uma violência governamental contra a sociedade e, principalmente, contra as instituições mais próximas da difícil

realidade de uma nação, onde nada menos de 100 milhões de cidadãos encontram-se abaixo da linha de pobreza. No País do governo Fernando Henrique Cardoso, 15 milhões de aposentados ganham um salário mínimo (miseros R\$ 136,00) por mês da Previdência Social. Segundo o Dieese (Departamento Intersindical de Estatística e Estudos Sócio-Econômicos), o valor do salário mínimo deveria ser de R\$ 826,00 para atender as necessidades básicas da população e cumprir os dispositivos constitucionais que definem as atribuições do salário mínimo.

Se não bastasse a discriminação do modelo econômico ao qual o governo brasileiro está submetido, agora, os aposentados enfrentam a ira do presidente-sociólogo que se propõe a trabalhar única e exclusivamente em defesa dos interesses dos ricos empresários, do capital inter-

nacional, dos banqueiros falidos e dos políticos corruptos. Ao restante da população, que insiste na luta por uma sociedade mais justa e fraterna, o presidente Fernando Henrique Cardoso acena com cortes de direitos e, agora, com o fechamento dos conselhos estaduais e municipais de Previdência Social. Para esse governo, o mote principal é: riqueza e prestígio para a classe privilegiada, e para os demais, somente o pelourinho. A Cobap (Confederação Brasileira dos Aposentados e Pensionistas) está mobilizada na tentativa de derrubar a Medida Provisória 1799, que extingue os conselhos. Por uma questão de justiça social.

\* **Presidente da Associação dos Aposentados e Pensionistas da Previdência Social da Grande Florianópolis.**

Artigos para Carta do Leitor, devem ser enviados para Rua Walter Marquardt, 1.180. As cartas devem conter no máximo 30 linhas, o endereço ou telefone para contato. O jornal se reserva o direito de sintetizar o texto e fazer as correções ortográficas e gramaticais necessárias.

## CORREIO DO POVO

Gráfica e Editora CP Ltda. - CGC00.105.755/0001-50 - Administração, Redação, Departamento Comercial e Oficinas  
Rua Walter Marquardt, 1.180 - CEP 89259-700 - Caixa Postal 19 - CEP 89251-970 - Jaraguá do Sul - SC  
Fones/Fax (047) 370-7919 - 370-8654 - 370-8649 - E-mail: corpovo@jgs.matrix.com.br

Os textos e colunas assinados são de responsabilidades exclusivos dos autores, não refletindo, necessariamente, a opinião do jornal.

# ENTRE ASPAS



← “Tem coisas pendentes. Afinal, tenho garantido apenas mais um ano e cinco meses de governo.” (Prefeito Irineu Pasold referindo-se a projetos emperrados nas áreas de meio ambiente e obras de Jaraguá do Sul)

“Jaraguá do Sul é e será um marco esportivo em todo o Estado, antes e depois da realização dos 12<sup>os</sup> Jogos Abertos.”

(Presidente da Comissão Central Organizadora dos 12<sup>os</sup> Juguinhos Abertos de Santa Catarina, Murillo Barreto de Azevedo, apostando no sucesso dos jogos)

“O ensino superior da Ferj é relativamente fraco. Quando um profissional dessa escola é posto à prova, se mostra incapaz.” (Pesquisador da Universidade de Berlim e economista Jörg Meyer-Stamer, na apresentação do Projeto Marketing Municipal, que identificou os pontos fortes e fracos de Jaraguá do Sul)

“Só converso política com o deputado Ivo Konell depois que ele se decidir para qual partido vai se transferir.” (Presidente do Diretório do PT de Jaraguá do Sul, Dionei da Silva, respondendo ao suposto convite do PMDB para discutir uma possível aliança)



→ “Não vou sair do PMDB. Não participei de nenhuma negociação de transferência e nunca cogitei em deixar o partido.” (Deputado estadual Ivo Konell - PMDB - negando negociações para se transferir para outro partido, como foi divulgado pela imprensa)

# Projeto Marketing Municipal é lançado em Jaraguá do Sul

Edson Junkes/CP

## Objetivo é buscar o desenvolvimento do Município

Jaraguá do Sul - O Cejas (Centro Empresarial de Jaraguá do Sul) e a Prefeitura lançaram, na noite da última segunda-feira, no Shopping Center Breithaupt, o Projeto Marketing Municipal. O plano tem como objetivo identificar os pontos fortes e as deficiências, propor alternativas para superá-las e traçar as estratégias de desenvolvimento do Município. O programa foi desenvolvido pelo pesquisador da Universidade de Berlim Jörg Meyer-Stamer, também economista e cientista político, com apoio técnico da Fundação Empreender.

De acordo com Stamer, o projeto pretende também criar vantagem competitiva em Jaraguá do Sul, desenvolvendo um perfil específico, especializado e regional, investindo em qualificação de mão-de-obra e criar entidades de



Futuro: Stamer (em pé) apresenta o relatório do projeto

apoio para o setor privado. “A estrutura econômica da cidade é muito boa, apesar de não ser diversificada”, diagnosticou, comentando que os pontos fortes são de bom nível tecnológico e de gestão empresarial, além de outros. Stamer entrevistou 35

representantes empresariais e de entidades.

Foram apontados como pontos fracos a falta de aliança entre empresas, diversidade de níveis de capacitação tecnológica, deficiências nas áreas de empresas de suporte, inexistência de cooperativas, poucas alternativas de turismo, entre outros. “Falta apoio para micros e pequenas empresas e o Sebrae é inoperante e sem credibilidade”, criticou Stamer, acrescentando que o ensino técnico é deficiente e insuficiente.

Sobre a administração municipal, o relatório apontou que tem bom desempenho em relação à outras prefeituras do Estado. “Quando se pergunta o que é bom, a resposta é: ‘Não atrapalha’”, explicou, afirmando que falta uma política que promova o desenvolvimento econômico.

O projeto aponta como alternativas para vencer as deficiências e promover a economia o investimento em novos empreendimentos e no ensino de formação, apoio a micros e pequenas empresas, além de atentar para os princípios da Agenda 21 e turismo.

Colabore com as entidades beneficentes. CP Comunidade

**GONÇALVES**  
**CONTABILIDADE**  
Rua: Felipe Schmidt, 86  
Fone/Fax: (047) 371-3751

**ENGENHARTE PINTURAS LTDA. - FILIAL 1**  
CNPJ - 79.416.426/0002-61  
INSCRIÇÃO ESTADUAL - 252.008.502

Comunica o extravio de blocos de notas fiscais

Série E-1	nº 0001 a 0250	em branco
Série D-1	nº 0001 a 0027	usada
D-1	nº 0028 a 0750	em branco
Série B-1	nº 0001 a 0072	usada
B-1	nº 0073 a 0250	em branco

**ENGENHARTE PINTURAS LTDA. - FILIAL 2**  
CNPJ - 79.416.426/0003-42  
INSCRIÇÃO ESTADUAL - 252.508.980

Comunica o extravio de blocos de notas fiscais

Série D-1	nº 0001 a 0435	usada
D-1	nº 0436 a 0500	em branco
B-1	nº 0001 a 0019	usada
B-1	nº 0020 a 0250	em branco

**LAJE RIO BRANCO LTDA.**

Fábrica e Comércio de Laje e Lajota Pré-Moldados e outros.

(047) 979-0976

Rod. SC-413 - Km 07 - Rio Branco (Após Lanch. Italiano) 89270-000 - GUARAMIRIM - SC

**POSTO Marechal**  **TEXACO**

TESTE DE PRODUTO

A revista QUATRO RODAS submeteu as marcas de óleo lubrificante para motor mais vendidas no Brasil a uma rigorosa avaliação científica, a maior e mais completa já realizada no país. HAVOLINE Superior 3 da Texaco ficou em primeiro lugar.

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 961 - 371-0905

Diariamente das 6h às 24 horas



**HAVOLINE Superior 3** é o que melhor resiste à quilometragem extra, além dos 10 000 km.

Havoline Superior 3 você encontra no Posto Marechal

# Congresso contempla maioria das reivindicações da Amvali

## Evento traçou diretrizes e debateu projetos dos governos

Jaraguá do Sul - A maioria das reivindicações apresentadas pela Amvali (Associação dos Municípios do Vale do Itapocu) no congresso de prefeitos, que aconteceu em Lages na semana passada, foi incluída no projeto governamental que pretende aperfeiçoar o modelo de gestão administrativa. A secretária-executiva da Amvali, Maria Tereza Nora, estima que 80% dos apontamentos feitos pela entidade coincidiram com as propostas das demais regiões do Estado, sendo incorporados ao projeto estadual.

- A coincidência nas reivindicações demonstra que as regiões do Estado estão inteiradas e têm as mesmas dificuldades, procurando resolvê-las conjuntamente - opinou Maria Tereza, acrescentando que o objetivo maior do congresso foi traçar as diretrizes para que o Estado e os municípios possam atender melhor a comunidade no que se refere às ações governamentais definidas pelas constituições.

O congresso foi organizado pela Fecam (Federação Catarinense das Associações de Municípios), que tem como presidente o prefeito de Guaramirim, Antonio Carlos Zimmermann (PMDB). "O congresso foi o primeiro passo para a abertura de um canal de acesso e aproximação entre o Estado e os municípios", definiu Maria Tereza, informando que será formada uma equipe com representantes do governo e dos municípios para aprofundar os debates e analisar a viabilidade de "fazer acontecer".

Na próxima semana aconte-



Promessa: governo pretende viabilizar as ações propostas

ce, em Florianópolis, em local a ser definido, a primeira reunião coordenada pelo secretário de Desenvolvimento Urbano e Meio Ambiente, João Macagnan, reunindo representantes do governo estadual e do Conselho Deliberativo da Fecam, liderado por Zimmermann. Na opinião de Maria Tereza, a iniciativa da Fecam em realizar o congresso foi recebida muito bem pelo governo.

A Amvali elencou mais de 50 pontos considerados importantes e carentes nas áreas de educação, desenvolvimento social, agricultura e saúde, além de propor alternativas e apresentar projetos para aproximar e sincronizar as ações dos municípios e Estado. "Com relação ao ICMS, os municípios reivindicam mais transparência no processo e querem maior fiscalização do governo", revelou Maria Tereza, lembrando que as administrações municipais não

sabem o valor do montante arrecadado pelo governo, o que inviabiliza um melhor controle do repasse.

**PROPOSTAS** - Das propostas apresentadas pela Amvali no congresso de prefeitos destacam-se autonomia para a gestão municipal em assistência social, transporte escolar, educação de adultos, convênio com a Epagri (alguns municípios não têm convênios e assistência técnica), linha de crédito agrícola, definição do papel social do Estado, assistência judiciária gratuita, orientação sobre recursos do FAT (Fundo de Amparo ao Trabalhador) e recursos federais para a manutenção das ações continuadas, além de parcerias entre os municípios e o Estado no que se refere a atuação dos órgãos públicos, consórcios, planejamento governamental integrado, entre outras.

## OPORTUNIDADE DE TRABALHO

Empreendedora de negócios BSN Bela Vida, integrando tecnologia em produtos de saúde e marketing,

seleciona profissionais para gerenciamento de novas filiais e vendas.

Oferece ótimos ganhos, treinamentos e produtos com ótima aceitação no mercado.

Interessados ligar para 371-4026

Precisa-se de pessoas para trabalhar na área comercial, vendendo assinaturas de jornal, em Massaranduba. Telefone para contato 379-1418.

## MOSAICO

Na semana passada, durante palestra aos estudantes de Administração da Ferj, o vice-governador Paulo Bauer (PFL) se lançou candidato a deputado federal em 2002 e já tem plataforma política para a campanha.

Segundo ele, caso eleito, vai apresentar ao Congresso projeto de lei tornando inelegível os ordenadores de despesas que deixarem dívidas ao sucessor.

- É lógico que as dívidas com folha de pagamento, investimentos e compras realizadas em dezembro para serem pagas em janeiro não entram no projeto - explicou.

Bauer aproveitou a platéia de quase 300 pessoas para pedir votos.

### Tudo que é sólido...

Depois de muita expectativa em torno de uma filiação ao PFL de Jaraguá do Sul que iria alterar consideravelmente os quadros políticos da região, parece que as negociações estão fazendo água.

A euforia dos líderes pefelistas foi substituída por ceticismo. O presidente do Diretório do Município, Alcides Pavanello, evita até tocar no assunto, prometendo novidades para o final da semana.

### Desmancha no ar

No início do mês, o PFL prometia uma "contratação" bombástica. O prazo limite para o anúncio era a última segunda-feira. O próprio Pavanello chegou a declarar que a filiação iria mudar radicalmente a linha e os

acordos políticos da cidade. Vencida a data, parece que as negociações não atingiram o objetivo e deve ficar tudo como dantes, inclusive o mistério em torno do nome do figurão que integraria o quadro do PFL.

### Aliás

Depois do anúncio do PFL, iniciaram-se as especulações dos nomes, incentivadas pelos próprios partidos.

A primeira opção foi o ex-secretário da Casa Civil Ademar Duwe (PMDB), que negou reiteradamente. Depois foi o deputado estadual Ivo Konell e esposa, do mesmo partido, e, por fim, o vereador Moacir Bertoldi (PPB). Especulou-se também com nomes de empresários, mas nada foi confirmado.

O jeito é esperar até sexta-feira, quando o PFL vai se pronunciar oficialmente, mesmo que o caso não tenha tido final feliz.

### Perguntinha

É verdade que o presidente do Diretório do PPB de Jaraguá do Sul, Wigando Meier, que assumiu a vaga na Câmara por 30 dias no lugar do vereador Carione Pavanello (PFL), convidou o ex-prefeito Victor Bauer para retornar ao partido?

### Êta nós

O festival de chamada de celulares durante a apresentação do Projeto Marketing Municipal demonstra que muitos ainda não estão sintonizados com alguns conceitos. Isso para não dizer outra coisa.

Os proprietários poderiam desligá-los antes, mas...

### Doce

O prefeito de Jaraguá do Sul, Irineu Pasold (PSDB), e o assessor da Casa Civil Luiz Antônio Grubba foram empossados na noite de quinta-feira passada (16) no cargo de conselheiros do Conselho das Regiões Metropolitanas, órgão do governo estadual que avalia os projetos das regiões.

Pasold revelou que pleiteava o cargo, para dar mais autonomia e equilíbrio nas disputas.



**BATISTA PNEUS**

PNEUS NOVOS E RECAUCHUTADOS

\* Pneus Novos (Michelin, Goodyear, Pirelli)

\* Balanceamentos

\* Geometrias

\* Suspensão

\* Calibragem com Nitrogênio

R. Mal. Floriano Peixoto, s/nº - Centro  
Fone (047) 372-3574 - Jaraguá do Sul

# Horário de verão deve gerar economia de R\$ 1,65 milhão

Edson Junkes/CP

**Redução do kW/h será suficiente para abastecer a cidade por 30 dias**

Jaraguá do Sul - A Celesc (Centrais Elétricas de Santa Catarina) estima que o Estado economize cerca de 20 milhões de kW/h, o equivalente a R\$ 1,65 milhão, durante a vigência do horário de verão, marcado para iniciar em 2 de outubro. O governo não definiu o prazo final do horário de verão deste ano. De acordo com o gerente regional da Celesc no Município, Luiz de Freitas Melro Neto, a economia com o horário especial é suficiente para abastecer uma cidade do porte de Jaraguá do Sul por um mês ou uma Florianópolis por dez dias.

O cálculo é baseado nos dados do ano passado, quando o horário de verão durou 133 dias. "Como o governo federal ainda não determinou o tempo de vigência do horário de verão, os cálculos da economia de quilowatts e do valor em reais são referentes ao do ano passado. Mas deve ficar muito próximo disso", explicou



*Promessa: Melro Neto diz que a Celesc avaliará o projeto do Calçadão*

Melro Neto, lembrando que o horário de verão tem como finalidade reduzir a demanda no horário de pico - entre 18h30 e 21h30. Segundo ele, o maior problema do setor elétrico é suprir a demanda de energia nesse horário.

- O ideal seria uma tarifa diferenciada nesse horário para evitar um colapso no sistema, com o aumento exagerado da demanda. Mas a falta de um dia fixo para o início do horário de verão inviabiliza o projeto - declarou Melro Neto, informando que o professor José Gil, da Furb (Universidade Regional de Blumenau), desenvolveu um aparelho que,

acoplado ao medidor convencional, é capaz de identificar o consumo no horário de pico. Atualmente, existem cinco tipos de tarifa: rural, comercial, residencial e duas industrial.

O primeiro horário de verão foi implantado no País em 1931. Entretanto, somente a partir de 1985 acontece todos os anos.

**CALÇADÃO** - Melro Neto esteve reunido com o prefeito Irineu Pasold para tratar da rede elétrica do Calçadão da Avenida Marechal Deodoro, cujo projeto original define redes subterrâneas. A obra está orçada em R\$ 600,00 mil.



## UNIVERSO

### AUTOMAÇÃO COMERCIAL

*Garantindo o sucesso do seu negócio*

Revendedor autorizado dos equipamentos ECF.IF Fiscal Datarégis Balanças comerciais Toledo e Urano



Rua Procópio Gomes de Oliveira, 95 - Centro - Joinville  
**Fone 433-8548 / 433-0815**



**CONSELHO MUNICIPAL DOS DIREITOS DA CRIANÇA E DO ADOLESCENTE DE JARAGUÁ DO SUL -SC**  
 Lei Municipal n.º 2.579/99

**EDITAL N.º 001/99- CMDCA/JS**

Abre inscrições para Escolha dos Membros do Conselho Tutelar, estabelece calendário e dá outras providências.

JOSÉ BENEDITO DE CAMPOS, Presidente do Conselho Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente, no uso de suas atribuições legais, torna público que, com base na Lei Federal n.º 8.069/90 e na Lei Municipal n.º 2.579/99, estão abertas as inscrições para o Processo de Escolha do Conselho Tutelar de Jaraguá do Sul, sendo 05 (cinco) membros titulares e 10 (dez) suplentes classificados na ordem de votação, de acordo com as normas que seguem a legislação em vigor:

Cargo:	N.º de Vagas
Conselheiro Tutelar	05 (cinco) titulares 10 (dez) suplentes

#### 1 - DAS INSCRIÇÕES:

**Período:** As inscrições estão abertas do dia 21/09/99 a 28/09/99,

**Horário:** das 8 horas às 11 horas, e das 13 horas às 17 horas,

**Local:** sede do CMDCA: PMJS/ Secretaria da Família à Rua: Walter Marquardt, 1111 - Bairro: Rio Molha - Jaraguá do Sul.

#### 2 - DOCUMENTOS PARA INSCRIÇÃO:

- I. Certidão Criminal;
- II. Carteira de Identidade - original e xerox autenticada;
- III. Título de Eleitor;
- IV. Diploma de curso superior na área de ciências sociais aplicadas e humanas - original e xerox autenticado;
- V. Atestado ou declaração comprobatória de experiência de no mínimo 02 (dois) anos de trabalho com crianças ou adolescentes;
- VI. Apresentação de curriculum vitae - comprovado através de xerox dos certificados;

#### 3 - REQUISITOS:

- I. Reconhecida idoneidade moral;
- II. Idade igual ou superior a 21 anos;
- III. Residir no município de Jaraguá do Sul há pelo menos 02 (dois) anos;
- IV. Diploma de curso superior na área de ciências sociais aplicadas e humanas;
- V. Reconhecida experiência de no mínimo 02 (dois) anos de trabalhos com crianças e ou adolescentes.

VI. Ser aprovado em avaliação psicológica de caráter objetivo, curriculum vitae comprovado (xerox dos certificados), entrevista e prova de conhecimento acerca do Estatuto da Criança e do Adolescente, realizada por Instituição Universitária ou afim denotória especialização na área, previamente selecionada pelo Conselho Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente.

#### 4 - DA ESCOLHA:

Será realizada no dia 22/10/99 - na sede do Tribunal do Júri do Fórum de Jaraguá do Sul, à rua Guilherme Wackerhagem, 87.

#### 5 - DA RESOLUÇÃO

A Resolução com o detalhamento da eleição, estará à disposição dos interessados na sede do Conselho Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente.

#### 6. CALENDÁRIO OFICIAL:

- I. Inscrição dos Candidatos - 21/09/99 a 28/09/99
- II. Publicação da relação dos candidatos inscritos - 29/09/99
- III. Último prazo para as impugnações - 1.º/10/99
- IV. Último prazo para defesa dos impugnados - 06/10/99
- V. Reunião de julgamento das impugnações - 06/10/99
- VI. Publicação da relação dos candidatos que participarão do processo seletivo - 07/10/99.
- VII. Processo seletivo :  
 Dia: 13/10 : 10h às 12h - Prova de Conhecimento sobre o Estatuto da Criança e Adolescente, nota mínima 07 (sete)  
 14h às 17 h - Avaliação Psicológica  
 Dia: 14/10 : Correções das provas, avaliação psicológica e análise do curriculum vitae  
 17h e 30 min. - Publicação parcial dos resultados do processo seletivo  
 17h e 30 min. Publicação dos horários das entrevistas dos selecionados  
 Dia: 15/10 : Entrevistas a partir das 8h30 min.
- VIII. Publicação do resultado do processo seletivo - 18/10/99
- IX. Processo de Escolha pelos delegados: 22/10/99
- X. Posse - 03/11/99

Jaraguá do Sul, 20 de setembro de 1999.

**JOSÉ BENEDITO DE CAMPOS**  
 Presidente do Conselho Municipal dos Direitos da Criança e Adolescente



**Tecidos  
Confecções  
Calçados**

**madri Credário próprio**

Atendimento das 9 às 20 horas

Fone: 371-4100

*Dr. Acyr Hideki Rodrigues da Silva*

*Ortopedia e Traumatologia  
Cirurgia do Joelho - Artroscopia*

CONSULTAS SOMENTE COM HORA MARCADA

*R. Dr. Waldemiro Mazurechen, 55 - Apto. 1  
Fone: (047) 371-6511 - Jaraguá do Sul - SC*

**Proteja o meio ambiente!**

APOIO:



**metalnox**  
INDUSTRIA METALÚRGICA LTDA.

**Prensas Térmicas**

Rua Barão do Rio Branco, 862 - Tel. 0800475056 - Jaraguá do Sul  
e-mail: metalnox@metalnox.com.br -  
home page - http://www.metalnox.com.br

**PAZERA**  
*som e imagem*

**SONORIZAÇÃO PARA EVENTOS Aluga telões**

**FONE/FAX (047) 372-2167**



Ravelli, a loja que veste o homem de bom gosto.

Calçadão, 364 - c/ estacionamento anexo - não fechamos para almoço  
Fone: (047) 370-1010 - fax: (047) 433-3501

**RAUMOK**  
maquinas

Máquinas para empacotamento  
Rua Araquari, 136 - Ilha da Figueira  
FONE: (047) 370-4540 - FAX: (047) 370-4003  
Jaraguá do Sul - SC

**Colabore com as entidades beneficentes  
CP Comunidade**

- As debutantes, cumprindo intensa agenda preparativa ao baile que acontece sábado, no Clube Atlético Baependi, foram recepcionadas, na noite de ontem, na bela e aconchegante residência da patronesse, Mércia Menegotti Schünke Ferreira Horn. Hoje e amanhã elas participam dos ensaios com a coreógrafa Beth Borba, e sábado serão apresentadas à sociedade, ao som da Banda Sigma Show, de Florianópolis. O diretor-social, Elenor Dierschnabel, juntamente com Luiz Augustus e Carla Haake Mayer coordenam todos os preparativos. A apresentação será deste colunista e da comunicadora Fabiana Machado Silva.

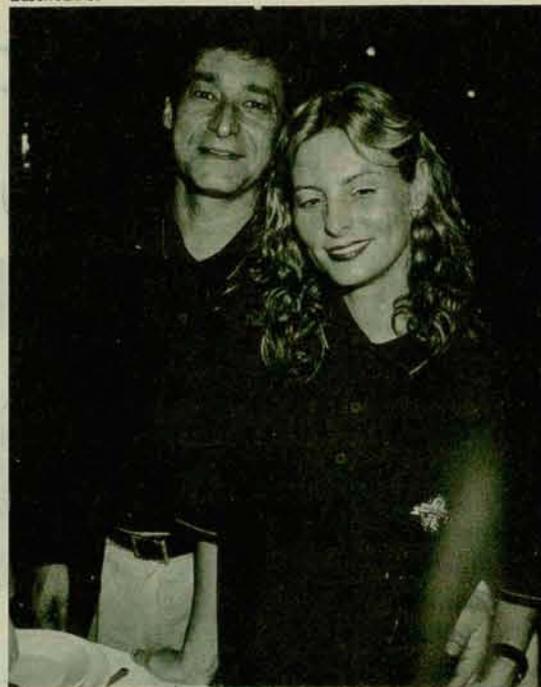
- A Apae de nossa cidade, dirigida por Rosane T. Jahnke Vailatti e competente equipe, preparando com muito carinho o Lanche da Primavera, que acontece dia 29 de setembro, às 15 horas, no Clube Atlético Baependi. As debutantes do Baependi, deste ano, desfilarão novamente, e será apresentado desfile de moda, coleção primavera/verão. Os cartões-convites estão à venda com a diretoria e voluntárias da Apae.

- Solares, é a exposição em cerâmica da artista Roseli Moreira, que permanece aberta a visitação até sábado, no Saguão da Reitoria da Furb, no Bloco A, Campus I.

- A jaraguense Fabiane Gretter, Garota Abdon Batista e Garota Schroeder, aos 19 aninhos, mostra seu corpão de mulher em uma página exclusiva da Revista Sexy. É o seu primeiro trabalho, abrindo caminho para uma possível aparição desnuda na tão cobiçada Revista Playboy. Atributos para isso ela tem, é só conferir na edição 237 da Sexy.

- A União dos Escoteiros do Brasil realizou sessão solene, sábado passado, no auditório do Sindicato do Vestuário, para homenagear os jaraguenses Wandér Weege, José Hermello Marchi, Luiz Fernando Marcolla e Mário César Felippi com a medalha de gratidão - Grau Bronze - em reconhecimento ao apoio prestado ao escotismo da cidade e do Brasil.

Edson Junkes



*Empresário Décio da Silva e a esposa, Denyse, aniversariantes de setembro, comemorando igualmente os 38 anos de fundação da Weg*

Foto Matheus

*Elnor Reinke, pastor Egberto Schwanz, Adolar Konell e Lauro Baumgartel comemorando o Centenário da Comunidade Evangélica Cristo Bom Pastor, de Rio Cerro*



*Beatriz Felisbino, com os pais, Marialvo e Natália, formanda do curso de Odontologia da Universidade Federal de Santa Catarina*

Foto Matheus

*O casal Conrad e Regina Millnitz comemorou Bodas de Prata. A cerimônia religiosa deu-se na Igreja Evangélica Centro e a festa na Recreativa Weg, dia 4 de setembro*



Foto Matheus



*Lurdes e Roberto receberam a bênção nupcial, dia de setembro, na Igreja Evangélica Centro, e recepcionaram os convidados na Recreativa Weg. Ela é filha de Conrad e Regina Millnitz, e ele é filho de Fritz e Maria H. Weller*

# História, Fatos e Tradição

CORREIO DO POVO

Quarta-feira,

22 de setembro de 1999

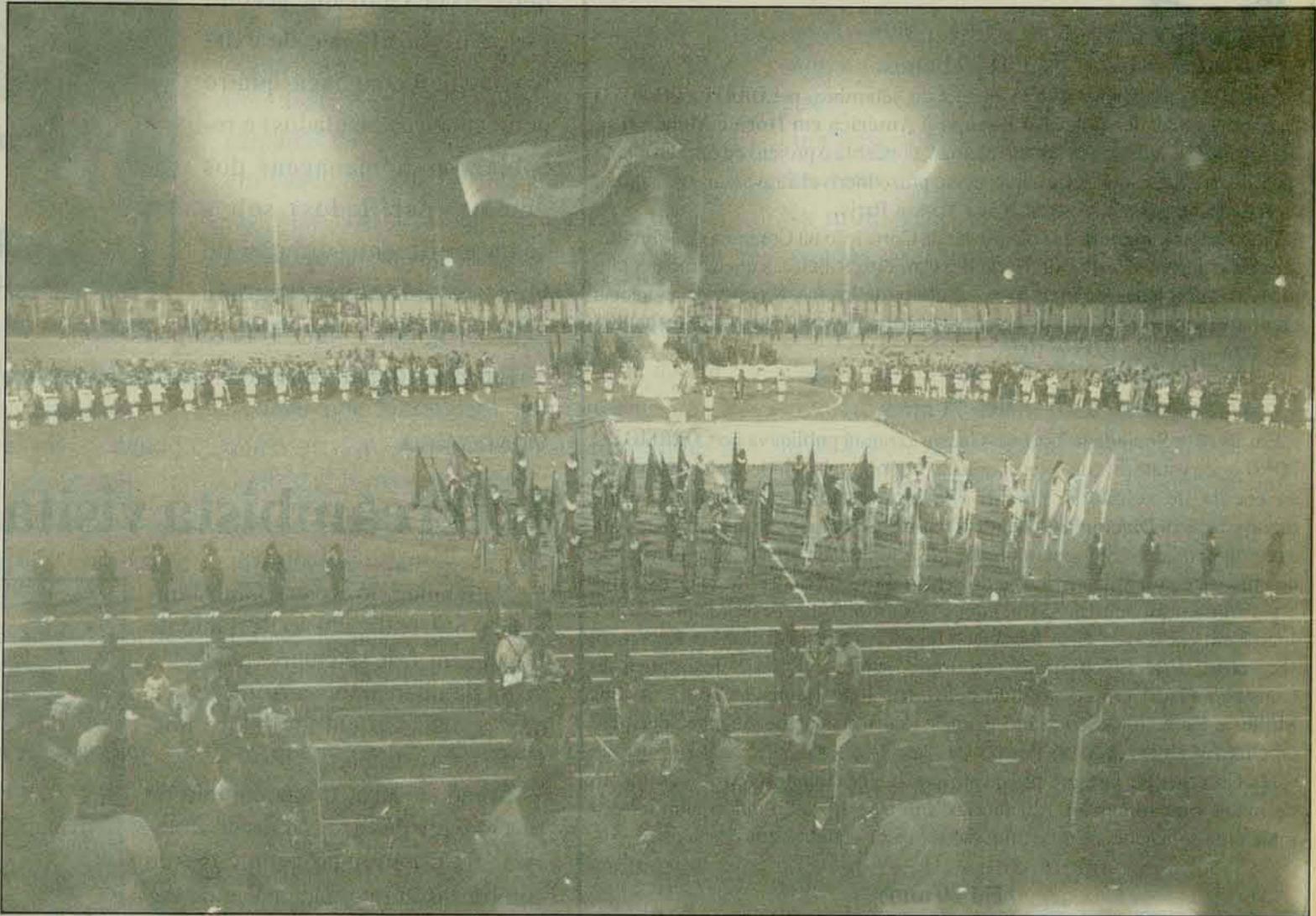
## História em Fotos

Por Egon Jagnow

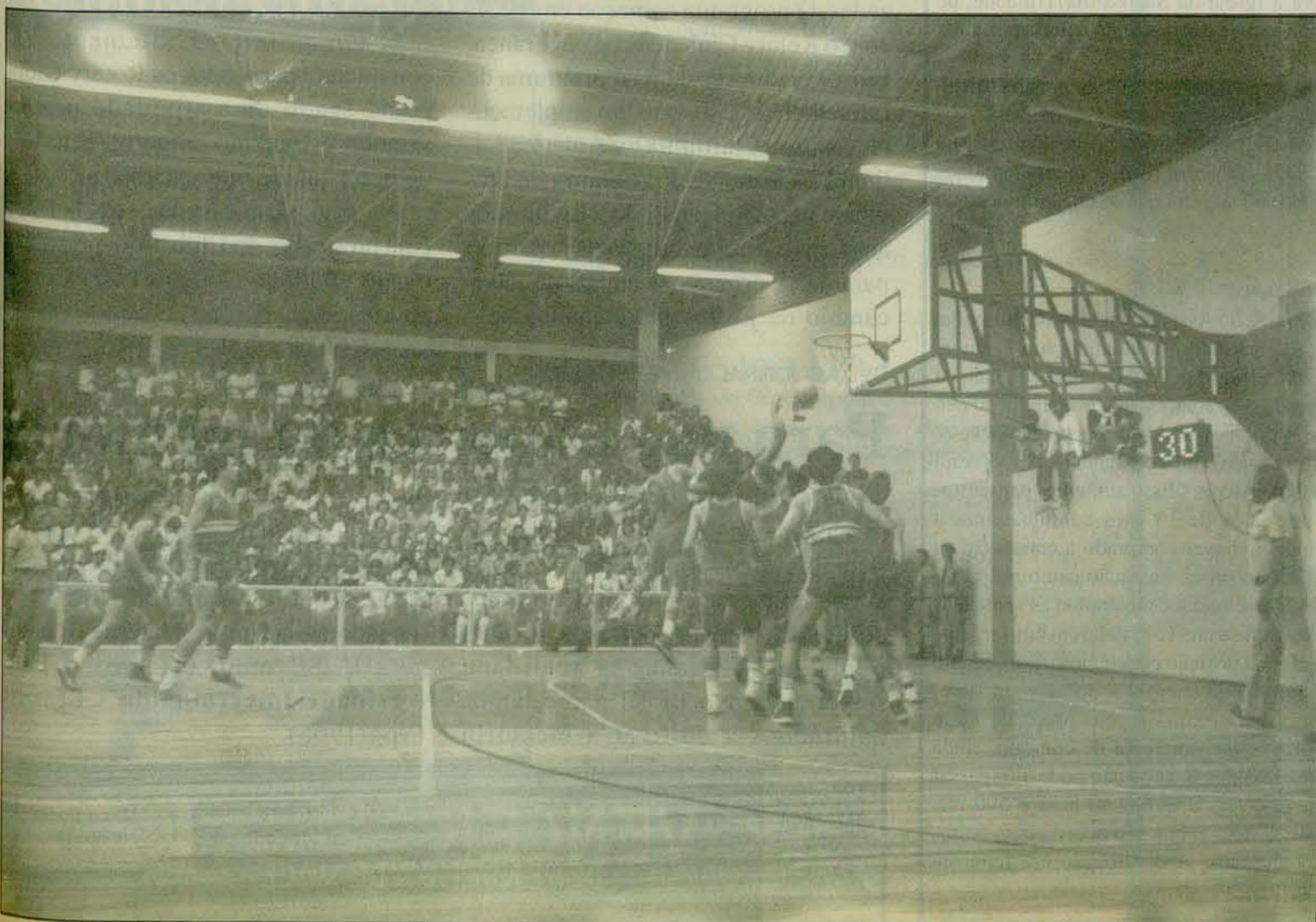
O esporte e a cultura física sempre estiveram presentes na vida jaraguaense. Na sociedade germânica, por exemplo, além da prática do tiro ao alvo, o esporte e o atletismo também ocupavam lugar de destaque.

E, em 1980, Jaraguá do Sul foi palco do maior evento esportivo do Estado de Santa Catarina, os 21<sup>os</sup> Jogos Abertos.

Foi um evento que envolveu toda a comunidade jaraguaense, mas que,



segundo quem participou, trouxe muita satisfação. E, a partir desta semana, mais uma vez, Jaraguá do Sul vai ser palco de importante evento esportivo: os 12<sup>os</sup> Joguinhos abertos. Esperamos que seja mais um passo rumo à recuperação da glória no esporte de épocas passadas. As fotos que trazemos nesta edição são dos 21<sup>os</sup> Jogos Abertos, quando Victor Bauer era o prefeito municipal.



por Eugênio Victor Schmöckel

COMEMORAÇÃO

## Confira a História



Barão de Itapocu

"A História de nossa gente não pode ficar só na saudade". O Passado só é importante se o seu tempo foi bem empregado.

### Há 72 anos

- Em 1927, na edição nº 435, de 17 de setembro, o CORREIO DO POVO dava uma fantástica nota: **Da Europa à América em Hora e Meia** - o sr. Max Valier, aviador e astrônomo alemão, concebia o projeto de um aeroplano movido a foguete, que seria capaz nesse prazo incrível atravessar o Atlântico, carregado de passageiros, de Nova York a Paris.

- Tinha lugar a abertura da solenidade da Correição na Comarca de Joinville, feita pelo desembargador dr. Heráclito Carneiro Ribeiro, a que compareciam todas as autoridades judiciais e serventuários de Justiça. Na referida audiência eram apresentados os títulos com que servem, livros e autos que respeitam aos anos de 1924, 1925 e 1926.

### Há 71 anos

- Em 1928, a Sociedade Tiro-de-Guerra Jaraguá publicava no CORREIO DO POVO o seu estatuto, que se propunha a proporcionar à mocidade a matrícula na escola de soldados, para o que requeriam oportunamente a sua incorporação à **Diretoria Geral do Tiro-de-Guerra**, em conformidade com a regulamentação em vigor, além do que a sociedade organizaria uma banda de música, e procuravam dentro do possível incentivar a cultura de esportes e divertimentos lícitos. Assinavam o estatuto: Julio Ferreira, presidente, João Emmendoerfer, vice; Francisco Fischer, 1º secretário; Max Eggert, 2º secretário; José Ersching, 1º tesoureiro; Vicente Poli, 2º tesoureiro. O Conselho Fiscal era constituído pelos srs. João Baptista Crespô, Arthur Müller e Heleodoro Severiano Borges. As firmas eram reconhecidas pelo tabelião Venâncio da Silva Porto.

- Os Correios de Jaraguá passavam por melhoramentos, com movimento de malas que somavam 120 diárias, em trânsito, obrigando ampliar por mais uma sala, e serviço de emissão de vales e suprimento de selos.

### Há 70 anos

- Em 1929, na noite de 10 de setembro, um temporal acompanhado de raios, na Estrada Jaraguá, danificava a Igreja da Santíssima Trindade, de Jaraguá, com diversos furos, rachos na parede e arrancando a porta principal do templo e o sino.

- Augusto Schrauth era exonerado do cargo de fiscal da Higiene, no Distrito de Jaraguá.

- Alberto Moser, negociante e industrial em Retorcida, achava em sua propriedade uma ponta de flexa, talhada em pedra branca, medindo menos de duas polegadas, e o CORREIO DO POVO sugeria que se encaminhasse ao Museu Histórico de Florianópolis.

### Há 68 anos

- Em 1931, o general interventor Ptolomeu de Assis Brasil visitava Joinville, onde recebia personalidades no hotel, seguindo na manhã para Jaraguá, onde se hospedava no Hotel Wenserski, aí na Marechal Deodoro, ao lado da Mobilizar Haus, nº 136. De lá seguia para o Bracinho, em companhia do cel. Severiano Maia, prefeito de Mafra, Willy Hoffmann, da firma Hoepcke & Cia., Max Hering e Ervino Starke, prefeito de Campo do Tenente. A Empresul aumentava tarifas e o CORREIO DO POVO dizia: "Esse aumento, pensamos, não atingirá Jaraguá, onde ainda por cerca de 15 anos continuaremos a gozar a taxa antiga, visto essa companhia haver comprado a concessão da Empresa de Eletricidade Jaraguá, que não prevê oscilação cambial". O CP fazia publicidade mostrando as vantagens dos industriais se instalarem em Jaraguá, pela sua posição estratégica e por um fato novo: havia energia abundante, mão-de-obra baratíssima e pelo preço da luz e força, onde por força de contrato, ainda por 18 anos, o preço não pode ultrapassar de 200 réis o quilowatt hora e 500 réis para a luz - o que não ocorria com outras localidades. A divulgação era feita em português e alemão.



Qualidade  
Marista de  
Educação

87  
anos

COLÉGIO MARISTA  
São Luís

## Ás de Ouro Boliche Clube

A foto que aparece aí ao lado estampa o instante em que o Ás de Ouro, que já completou o seu 51º ano de existência, homenageava quatro companheiros (sentados) e recebiam as homenagens dos demais (perfilados) sob a sempre eficiente direção do maestro Moacyr Rogério Sens, dirigindo o hino "Wir singen dem..."



Em troca, os aniversariantes marchavam com o custeio do jantar para o grupo.

VIDA ROTÁRIA

## Intercambista visita o Host Club

Na reunião do Rotary Club Jaraguá do Sul, realizado no Restaurante Itajara, em 1 de setembro, recebeu a visita da intercambista Anita Ryder, que permanece um ano entre nós, vindo da Austrália.

Como se sabe, o intercâmbio de jovens é um dos programas do Rotary mais popular de promoção da compreensão internacional e de desenvolvimento de duradouras amizades. O programa começou em 1927, com o Rotary Club de Nice, na França. Em 1939, um substancial programa de Intercâmbio de Jovens foi implementado entre a Califórnia e a América Latina. Desde então, o programa foi ampliado para todo o mundo. Nos últimos anos, mais de oito mil jovens já participaram dos programas anuais de intercâmbio de jovens patrocinados pelo



Rotary.

É um programa altamente recomendado para todos os Rotary Clubs como sendo uma atividade prática visando o fomento da compreensão e de boa vontade internacional.

Na foto, Anita Ryder está ladeada pela presidente do Club, Edilene Albus, e pelo rotariano Douglas Faria Corrêa Anjo.

DEU NO JORNAL UNIVERSITÁRIO

## Para não esquecer da memória

"Escrevi esse livro para que os jovens aprendam como se forma um sistema no governo ditatorial: como as autoridades apóiam umas às outras, contando mentiras que os jornais publicam, deixando a realidade subterrânea. No Brasil não estamos habituados a cultivar a memória

intelectual. Há muita coisa grave que acontece e depois é esquecida por que não fica documentada" (professor Roberto A. Salmeron, um dos fundadores da Universidade de Brasília, no JU/USP, autor do livro **A Universidade Interrompida** - Brasília 1964/1965).



PARA **VENCER** A DEPENDÊNCIA QUÍMICA. DEPENDEMOS DE VOCÊ.



COLABORE: 370-7777

# Preocupando homens e mulheres. O assombroso apelido HPV

- Noventa e cinco por cento dos casos de câncer de colo uterino têm o vírus como vilão.
- Só uma em cada dez pacientes tem sintomas
- Sete mil mulheres morrem de câncer de útero anualmente no Brasil, ou seja: 20 mulheres por dia
- Uma vacina eficaz, somente estará disponível em cinco anos.

Sendo uma virose considerada traiçoeira, cujo agente causador é chamado de Papiloma Vírus Humano (HPV), vírus este que tem dentre os 70 tipos 15 subtítulos propiciadores do câncer, é transmitido sexualmente na maioria dos casos, podendo permanecer até 20 anos sem manifestar qualquer tipo de sintoma, que são o aparecimento de verrugas de coloração cor-de-rosa e/ou esbranquiçadas, na região do pênis, vagina ou ânus, ainda mais raramente encontrada fora destes locais (mãos, pés, etc.). Sendo um dos menores vírus conhecidos, pode ter causado grandes estragos ao ser diagnosticado, já que a ciência encontra este vírus em 95% dos casos de câncer de colo. Quando ele é diagnosticado no início,

todos casos são curáveis.

**O diagnóstico: no homem,** o dr. Paulo Odebrecht cita realizá-lo com a simples identificação das lesões macroscópicas, a Penoscopia, na qual após a aplicação de alguns produtos no pênis observa-se com uma lente de grande aumento, as lesões azuladas nas áreas afetadas ou por biópsia em casos raros de lesões sem o aspecto clássico. Daí, para saber se é um dos tipos causador de câncer, sofisticados exames são necessários (sistema de captura híbrida ou reação em cadeia de polimerase). Obtivemos um caso raríssimo em Jaraguá do Sul, de um paciente que fôra tratado parcialmente em outro serviço, onde não foram percebidas as múltiplas lesões em uretra, próstata e bexiga, cujo tratamento acabou sendo cirúrgico, devido ao alto grau de contaminação e complicação já existentes, além da grande chance deste paciente poder ser acometido por um câncer neste trajeto.

**Na mulher,** cita o dr. Paulo Veloso, pode ser descoberto em um exame de rotina, quando as lesões são visíveis, papanicolau, colposcopia com ou sem biópsia, com opção de identificação da subespécie de HPV por métodos de imunohistoquímica (também utilizados na Clínica UroAtual e Clínica da Saúde).

Portanto, com aparelhagens de consultório, é possível se fazer tal diagnóstico.

**O tratamento: no homem,** as lesões visíveis são tratadas com um cauterizador específico, após a cicatrização destas, utiliza-se um quimioterápico associado a

um neutralizador, para eliminar-se as lesões microscópicas. Quando existem somente lesões microscópicas, utiliza-se somente a segunda parte do tratamento citado. Nos casos complicados, onde mucosas internas estejam afetadas, um complexo tratamento cirúrgico videoendoscópico está proposto, cuja descrição seria meramente a descrição das cirurgias.

**Na mulher,** as lesões macroscópicas são tratadas com termocautério e/ou substâncias químicas e aquelas microscópicas, com substâncias químicas diversas. Os casos de câncer já instalado é realizada conforme o estadiamento da lesão (evolução, tamanho, invasão, etc.): conização/amputação do colo/histerectomia ampliada (partes ao lado do colo) ou a radioterapia nos casos mais graves, conforme cada caso.

**Em alguns anos,** haverá uma vacina que será realizada na faixa dos 17 anos, antes do início da vida sexualmente ativa.

**Clínica UroAtual e Clínica da Saúde - Mais informação para nossa gente - Drs. Paulo Odebrecht e Paulo Veloso - Equipe de Uroginecologia**

## Clínica UroAtual

Pedras do Rim - Próstata - Impotência Sexual - Perda de Urina

Dr. Paulo Odebrecht

"Atendemos aos melhores convênios de nossa Região"

Rua Jorge Czerniewicz, 1277

☎ 371-3426

## Dra. Anna Paula L. de Albuquerque

Oftalmologista - CRM 6972

CLÍNICA E CIRURGIA DE OLHOS / LENTES DE CONTATO

Aperfeiçoamento em Córnea, Doenças Externas e Plástica Ocular na Santa Casa de São Paulo

Rua Guilherme Weege, nº 50 - Sala 604 - Centro - Fone (047) 371-8447 - Centro Médico Odontológico

## Feminiclin

Clínica de Ginecologia e Obstetrícia

Centro de Atendimento à Mulher - Ultra-sonografia Obstétrica e Ginecológica - Cardiocografia computadorizada

Médico-Responsável: Dr. Jean Beno Schreiner Lucht - CRM 5457

Endereço: Rua Presidente Juscelino, 45 - 1º andar - Centro - Telefone: 372-0395

## ODONTOLOGIA

Dr. Kleber Lisboa Araújo

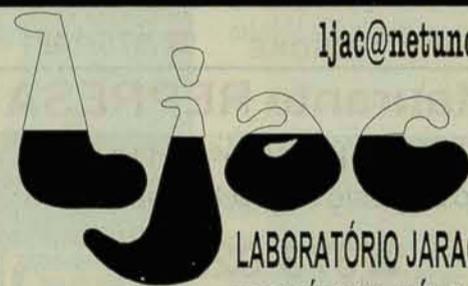
Cirurgião-Dentista CRO-SC-3949



Invista no seu sorriso.

Atendimento particular/convênios: Issem - Kenkomed

Rua Henrique Sonh, 33 (Próximo Hospital Jaraguá) Plantão 24 horas - Celular plantão: 975-1684 Fone: (047) 371-4311 - Jaraguá do Sul - SC



ljac@netuno.com.br

LABORATÓRIO JARAGUAENSE DE ANÁLISES CLÍNICAS.LTDA.

Exames com alta confiabilidade em aparelhos automatizados de última geração.

Dr. Marlo Sousa  
Dr. Marlo Sousa Jr.

Horário de Atendimento: Seg. a Sex. Sábados  
7:00 às 12:00 / 13:30 às 17:30 8:00 às 11:00

Atendemos todos os tipos de Convênios.

Fone/Fax 371-0882

Rua Dr. Waldemiro Mazurechen, 67 - Ao lado do Hospital São José



Doenças do Intestino grosso, reto e ânus, Colonoscopia, retossigmoidoscopia

Dr. Alexandre L. Schlabendorff  
CRM - 7096

Proctoclin

Fone 371-5117 \* 372-1553

Rua Guilherme Weege, 50 sala 701 Jaraguá do Sul - SC

Centro Médico Odontológico

# Pioneira no ramo das massas

Ele arriscou tudo e montou a primeira pizzaria de Jaraguá do Sul, há 16 anos. Nelson Alexandrino trouxe a experiência de pizzaiolos de São Paulo, "porque aqui ninguém sabia fazer pizza, naquele tempo". A Pizzaria e Choperia Casarão, há três anos instalada às margens do Rio Itapocu, oferece vista com as belezas naturais da cidade e o atendimento de uma família experiente. No cardápio, mais de 70 tipos de pizzas, 20 qualidades de sopas, além de calzones, massas e o tradicional bife à parmegiana, especialidade da casa.

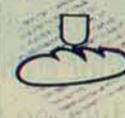
A Casarão abre de segunda a domingo, com espaço para 200 pessoas, inclusive com salão reservado para festas e reuniões especiais. O ambiente tem música ao vivo todas as noites. O proprietário trabalha com vinho especial da casa, mas oferece todos os tipos de bebidas, nacionais e importadas. O forno a lenha garante a qualidade das pizzas e dos pratos, todos gratinados. Disque pizza e reservas pelo telefone 372-2332.



Especialidade: bife à parmegiana servido pela casa



## Pão & Vinho



☎ 372-2100

PANIFICADORA E CONFEITARIA

Restaurante  
**MICHEL**  
Atendemos  
diariamente no  
almoço. bufê com  
6 tipos de carne

☎ 372-3573

Rua Exp. João Zapella, 88  
(ao lado Colégio São Luís)



68 TIPOS DE PASTÉIS  
30 TIPOS DE SUCOS NATURAIS  
5 TIPOS DE SANDUÍCHES NATURAIS

Disque pastel & lanche

Fone: (047) 372-2684  
Centro Comercial Werner Voigt  
Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 136 - Centro  
Jaraguá do Sul

## Agenda

**PIZZARIA CANERI:** rodízio de pizzas de terça a domingo.

**RESTAURANTE REPRESA:** serve diariamente almoço e janta a la carte, nas sextas e sábados caldo de cascudo especial e aos domingos bufê completo.

**RESTAURANTE ARMALWEE:** de terça a domingo com cardápio especial.

**RESTAURANTE GARFO E BOMBACHA:** serve almoço diariamente e janta de quarta à sábados

**RANCHO DOS COWBOYS:** oferece videokê às quartas e sextas e música ao vivo às quintas-feiras.

**PASTEL E CIA.:** atende diariamente com almoço em kg. e com disque pastéis e lanches.

**PANIFICADORA PÃO E VINHO:** serve café colonial diariamente.

**RESTAURANTE MICHEL:** atende diariamente no almoço, Bufê com 6 tipos de carne.

**PIZZARIA DOM CABRAL:** de terça a domingo com rodízio de pizzas e massas.

**PIZZARIA CASARÃO:** diariamente serve pizzas, massas, calzones, sopas e o tradicional bife à parmegiana.

**BURG GARTEN:** de segunda a sábado, à noite, serve chapeados, massas, pizzas, fondue, carpaccio



CARDÁPIO  
À LA CARTE

CHAPEADOS LANCHES MASSAS PIZZAS

ALUGAMOS VIDEOKÊ ☎ 975-1481

### Restaurante REPRESA

BR-280 Km 55, nº 11.117  
(anexo ao posto Rudnick) Guaramirim

☎ 373-0235

### RESTAURANTE ARMALWEE (Sob direção de Fritz Restaurante)

Banquetes, jantares, coquetéis,  
recepções para reuniões de  
negócios, festas de casamentos,  
aniversários, batizados,  
formaturas, confirmações.

☎ 376-1425



## PIZZARIA E CHOPERIA CASARÃO

Mais de setenta tipos diferentes de pizzas,  
massas, calzones, sopas e o tradicional bife à  
parmegiana

SALÃO ESPECIAL PARA FESTAS E  
REUNIÕES, COM RESERVAS

Rua Max Wilhelm, 60 - JARAGUÁ DO SUL - SC

Disque Pizza  
372-2332

CHURRASCARIA \* **Almoço todos os dias**

Duas opções: Rodízio de Carnes  
e Self service



\* **Jantar de quarta a sábado**

Rodízio de carnes

Atendemos festas em geral.  
Preços variados - cardápio a combinar.

"Programa suas  
compras e sua  
refeição no Portal  
de Jaraguá"

**Eklein**  
Cortinas e  
Persianas  
☎ 373-0344  
Rua 28 de Agosto, 2209 - Guarimirim



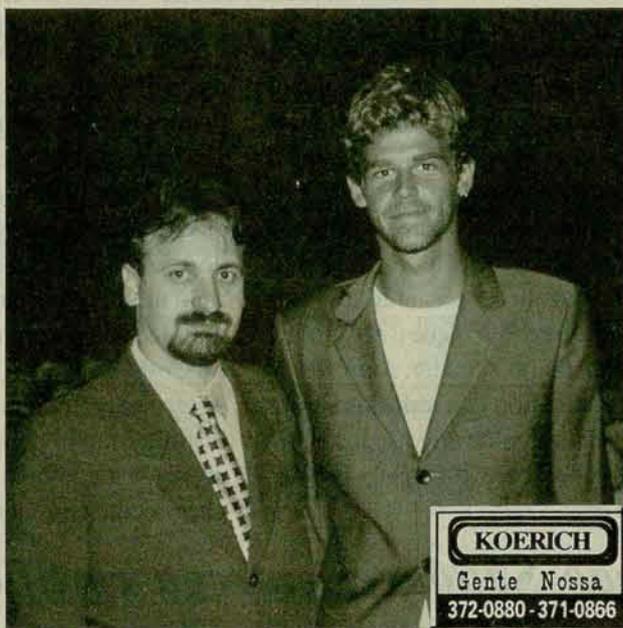
*Luciane Schwalbe, formanda do curso de Ciências da Computação, da Furb. A colação de grau será sábado, no Teatro Carlos Gomes, e o baile de formatura na Associação Artex*



*Casal Udo e Margit Wagner homenageado durante jantar festivo da CDL, no Baependi*



*O empresário Wandér Weege (Malwee Malhas) recebendo de Ricardo Bornhausen o Troféu Amigo da Comunidade, promoção da RBS/TV, em bonita festa, no Costão do Santinho, em Florianópolis*



*Diretor do CP Francisco Alves com o tenista Gustavo "Guga" Kuerten, no Costão do Santinho, em Florianópolis*

**KOERICH**  
Gente Nossa  
372-0880 - 371-0866



Edson Junkes

**Javel**  
FONE: (047) 371-2111

*Empresário Udo Wagner recebendo o Troféu Mérito Lojista de Alberto Pacheco da Rosa, presidente da Câmara de Dirigentes Lojistas de Jaraguá do Sul*

- A belíssima Josiane Titz, Rainha da 11ª Schützenfest, está em São Paulo, onde participará da gravação de um dos programas da apresentadora Hebe Camargo, exclusivamente sobre as festas de outubro, em Santa Catarina. Ela, ao lado das rainhas da Oktoberfest, Fenachopp, Fenarreco, Marejada e Musikfest, destacará a nossa festa em um programa que será apresentado no início do mês de outubro.

- A Conart Arquitetura e Design participará da 4ª Bienal da Mostra Internacional de Arquitetura, a partir de novembro, em São Paulo. Reinhard Matthias Conrads, diretor da empresa, adiantou que a Conart concorrerá com o projeto arquitetônico da CMC, de 650 metros quadrados.

- O vizinho Município de Massaranduba ganha, a partir do mês que vem, a Casa das Artes, idealizada pelo empresário Paulo César Avanci e pelo arquiteto Alexandre Avanci Neto. O espaço cultural oferecerá cursos de música, artes plásticas e outras atividades. Bola branca.

- A Ação Social servirá deliciosa feijoada em sua sede a partir das 11h30 deste sábado. Cartões por R\$ 5,00 cada, à venda com a diretoria e na secretaria da Ação Social.

- Os amigos Neri e Ricardo, proprietários da Pizzaria Caneri, inauguram na noite de hoje o Caneri Grill, requintada casa, que servirá carnes selecionadas, na Rua Procópio Gomes de Oliveira, próximo ao Banco Itaú.

**Verdureira da RAQUEL Ltda.**

*Comércio de Frutas e Verduras em Geral. Doces, salgados, frios, bebidas, alimentos*

Rua Cel. Proc. Gomes de Oliveira, 1150 - Centro  
Fone: (047) 372-1468

● O Encontro de Secretárias será dia 28 de setembro, no Centro de Profissionais Liberais, com palestras, debates e coquetel de encerramento. Inscrições em Lueli Brandão Promoções e Eventos, telefone 422-1133.

● A Rede Feminina de Combate ao Câncer de nossa cidade realizou na noite de ontem, em sua sede, coquetel e apresentação da nova diretoria, que foi empossada no dia 31 de agosto. A dinâmica Carla Haake Mayer presidirá a entidade, com eclética diretoria, a partir de agosto de 2001.

● O Rotary Club de Guarimirim receberá 25 clubes do Distrito 4650, neste final de semana, durante a realização do 11º Torneio Regional Gijo. Este torneio vem sendo realizado anualmente desde 1988, e visa promover a integração dos clubes do distrito, através da realização de competições esportivas em várias modalidades.

● A Weg, em comemoração aos seus 38 anos de fundação, realizou domingo passado a Ação Comunitária, na Praça Angelo Piazzera, um evento de cidadania, educação, cultura, segurança, saúde e lazer, com muito sucesso. Além de todas as atividades desenvolvidas, várias apresentações artísticas fizeram-se ouvir, com destaque para duplas e grupos musicais formados por colaboradores da Weg, e culminando com o show da dupla Sandro Luís e Clóvis. A Ação Comunitária faz parte do programa de qualidade de vida da Weg.

● O casal Constantino e Leonilde Pradi (Supermercado Pradi) retornando de um giro pela Europa. Passearam por diversos países, conhecendo os principais pontos turísticos do mundo.

# Estudantes plantam 250 mudas de árvores

## Plantio integra ações do Projeto Escola-Tur

Cerca de 250 alunos das escolas Albano Kanzler e Anna Töwe Nagel realizaram, esta semana, o plantio de 250 mudas de árvores nas calçadas de 13 ruas da cidade. Estas atividades, que integram ações desenvolvidas dentro do Projeto Escola-Tur, também marcaram a passagem do Dia da Árvore - comemorado ontem -, contaram com a presença dos secretários Waldir Watzko, do Desenvolvimento Econômico, e Werner Schuster, da Agricultura e Meio Ambiente.

Representando o prefeito Irineu Pasold nas cerimônias, Schuster agradeceu a boa vontade dos alunos em participar do programa. "Cada vez que plantamos uma árvore, ajudamos a melhorar o ar que respiramos", observou o secretário, acrescentando que as plantas são responsáveis pela fotossíntese, que transforma o gás carbônico em oxigênio; proporcionam sombra, que ajuda a reduzir o calor; e muitas delas também podem ser usadas para fazer medicamentos.

Participando do Escola-Tur com o Projeto "Ama-me, pois faço parte do seu mundo", a E.M.E.F. Albano Kanzler envolveu 166 alunos das 5<sup>as</sup> e 6<sup>as</sup> sé-

ries na arborização da Rua Lourenço Kanzler, na Vila Lenzi, onde foram plantadas 220 mudas de árvores, que ficarão sob os cuidados dos estudantes. Além do plantio, realizado na tarde da última segunda-feira, a escola desenvolveu outras atividades ontem: uma peça teatral sobre o Dia da Árvore, encenada por alunos das 6<sup>as</sup> séries.

"Também homenageamos os quatro moradores mais antigos do bairro, os quais foram entrevistados pelos alunos que realizaram uma pesquisa para o resgate dos valores e fatos históricos da escola e da comunidade", acrescentou a professora Ilair Dagmar Tomazelli, explicando que esta foi outra das ações do projeto da Albano Kanzler. A professora salientou que todos os alunos estão bastante envolvidos e motivados com o Projeto Escola-Tur.



Alunos da Albano Kanzler atentos ao ato do secretário Schuster

Para Maira Marcelino, aluna da 6<sup>a</sup> série, "o projeto é muito importante, porque desenvolve o nosso senso de ecologia e nos mostra como sermos bons cidadãos". Ela diz que o plantio de árvores, por exemplo, é uma ação muito importante, pois beneficia toda a comunidade. Julio Cesar Fagundes, também da 6<sup>a</sup> série, acredita que resgatar a história é tão importante quanto proteger a ecologia, pois o conhecimento conscientiza as pes-

soas sobre a importância da preservação. "Precisamos pensar nas futuras gerações", ensina o aluno.

Já a E.M. E.F. Anna Töwe Nagel, que participa com o Projeto "Ambiente Atraente", contou com 75 alunos das 5<sup>as</sup> séries para o plantio de 130 mudas de árvores em 12 ruas do bairro Água Verde, na tarde de ontem. Os estudantes também realizaram panfletagem e venda de adesivos para carros - peças com mensagens e orientações para preservação ambiental. De acordo com Josiane Trocatti, da Divisão de Meio Ambiente, por contar com um projeto contínuo, esta escola deverá ser contemplada com a implantação de um mini-horto, onde as mudas serão preparadas pelos próprios alunos, com a orientação de técnicos da Se-

cretaria de Agricultura e Meio Ambiente.

O Projeto de Conscientização Escola-Tur é coordenado pela Divisão de Turismo, da Secretaria de Desenvolvimento Econômico, envolvendo ainda as secretarias de Educação e Agricultura e Meio Ambiente.

"Este ano o projeto conta com a participação de oito escolas municipais, cerca de 2 mil alunos e 76 professores", informou Loreno Hagedorn, chefe da Divisão de Turismo.

## Projeto Formando Cidadão

A Secretaria de Educação estará promovendo, no próximo sábado (25), uma palestra destinada aos pais e comunidade em geral das escolas municipais Rio da Luz II, Orestes Guimarães, Rio da Luz Vitória e Helmut Duwe. Abordando o tema "Qual é o meu compromisso como pai e mãe?", o evento integra o Projeto Formando Cidadão e terá como palestrante o professor Miguel Ângelo dos Santos. A palestra inicia às 15h, no Salão Barg.

## Projeto Alimentação Saudável entrega certificados

O auditório do Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias do Vestuário/JS será palco, a partir das 15h de hoje, da cerimônia de entrega de certificados a 80 funcionários e proprietários de restaurantes que participaram da primeira fase do Projeto Alimentação Saudável/Cliente Satisfeito, desenvolvida entre abril e julho deste ano, sob a coordenação da Divisão de Turismo, setor da Secretaria de Desenvolvimento Econômico. No evento, que contará com a presença de autoridades municipais, haverá também uma palestra abordando o tema "Qualidade no atendimento".

O chefe da Divisão de Turismo, Loreno Hagedorn, explicou que o Alimentação Saudável/Cliente Satisfeito faz parte de um trabalho global denominado Projeto

de Orientação Turística, o qual inclui ainda outros três programas: Escola-Tur, que este ano envolve cerca de 2 mil alunos e 76 professores de oito escolas municipais; PM-Tur, que treinou todo o efetivo da Polícia Militar, em Jaraguá do Sul, através de cursos realizados de 1996 a 1998; e Empresa-Tur, que iniciou em 1997.

Dentro do Projeto Empresa-Tur, 80 pessoas que trabalham como frentistas e caixas do Posto Mime, em Jaraguá do Sul, passaram por um treinamento realizado na semana passada, com uma duração de dez horas/aula, envolvendo quatro disciplinas e um passeio pela cidade para que os participantes conhecessem os principais pontos de interesse turístico do município. De acordo com Hagedorn, as disciplinas são resultados da

parceria entre as secretarias de Desenvolvimento Econômico, Saúde e Esporte, Cultura e Lazer. "Elas abordam temas como manipulação de alimentos, mercado e qualidade, história e geografia de Jaraguá do Sul e região." Antes do Posto Mime, participaram a Weg, com 15 colaboradores, Beber Calçados, com 33, e Megastore Marisol, com 19, totalizando 147 pessoas.

Mesmo apresentando pequenos diferenciais entre eles, todos os projetos contam com parcerias de outras secretarias municipais e entidades civis. "As comunidades empresarial e política saem ganhando, mas quem ganha mais com este projeto é a própria população jaraguense e o turismo de Jaraguá do Sul", avalia Hagedorn.

## Secretaria de Educação apresenta nova proposta ao ensino para adultos

A Secretaria de Educação deve encaminhar, ainda este mês, ao Conselho Municipal de Educação a nova proposta que substituirá o atual Projeto de Educação de Adultos. Agora denominado de Educação para Jovens e Adultos, tem o mesmo objetivo do anterior - atender aquelas pessoas que não tiveram oportunidade de cumprir a educação fundamental na infância -, porém com encaminhamento diferente. "Depois de apresentar esta proposta para apreciação do Conselho Municipal de Educação, vamos mostrá-la também à comunidade e à Acijs, com objetivo de buscar parcerias para sua manutenção", adiantou a secretária da Educação, Isaura Maria da Luz Silveira.

A previsão é que a Educação para Jovens e Adultos comece em fevereiro do próximo ano. Já o Projeto de Educação de Adultos

encerra em dezembro/99 com as últimas turmas de 8<sup>a</sup> série. Desde que iniciou, em 1993, mais de 4 mil pessoas já concluíram o ensino fundamental frequentando o atual modelo, que ainda conta com cerca de 6 mil alunos inscritos para o período de 1997 a 1999, estudando em 12 pólos.

### INFORMÁTICA

As escolas municipais Max Schubert, no bairro Três Rios do Norte, e Machado de Assis, no João Pessoa, receberam os equipamentos para montagem de seus laboratórios de informática na última sexta-feira. Os microcomputadores, impressoras e scanners devem ser instalados ainda esta semana. Os equipamentos fazem parte de um convênio firmado em outubro do ano passado entre a Prefeitura e o Ministério da Educação, através do Proinfo - Programa de Informática na Educação.

## Concurso da Paz avalia trabalhos

Jaraguá do Sul - Um júri formado por professores do Comitê Estadual da Secretaria de Educação analisará os trabalhos dos alunos das redes pública e particular de ensino médio e fundamental que participam, desde o dia 15 de setembro, do concurso estadual abordando temas referente a Paz para o ano 2000. Serão três categorias, dividindo os trabalhos por graduação escolar.

De 1ª a 4ª série, os estudantes abordam o assunto através de desenhos. Alunos de 5ª a 8ª série terão oportunidade de criar frases de estímulo ao fim da violência no mundo. No ensino médio, a partir do 2º Grau, originalidade e criatividade são os critérios analisados nos textos. Os autores dos trabalhos selecionados nas três categorias serão divulgados no calendário escolar para o ano 2000, distribuído em todas as unidades escolares das redes pública e particular do Brasil.

# Prefeitura troca provedor e investe em tecnologia para enfrentar o Bug do milênio

Edson Junkes/CP

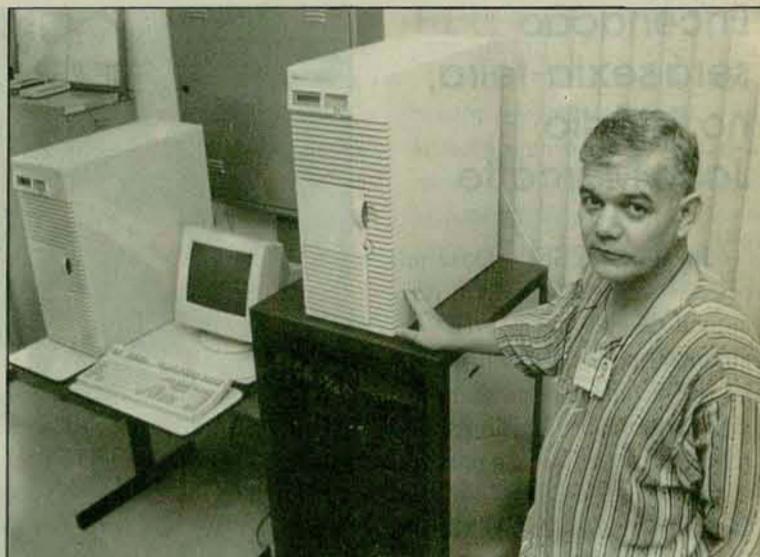
## Equipamento terá maior capacidade de geração

Jaraguá do Sul - A Prefeitura antecipou a troca do servidor da rede de informática e instalou o novo equipamento, com capacidade de armazenamento quatro vezes maior do que o sistema tradicional. A medida garante segurança para enfrentar o temido Bug do milênio, quando os computadores de todo o mundo estarão comprometidos pela leitura do ano 2000 como 1900. A geração de informações, a exemplo da folha de pagamento do funcionalismo, será mais rápida e eficaz, se comparada com o processo atual. Agora, a folha

é gerada em três minutos. Através do sistema, o tempo despenca para 15 segundos.

O servidor, modelo HP D-280, ainda traz dois processadores da plataforma Risc e poderá rodar todos os aplicativos dos 36 sistemas desenvolvidos na Divisão de Processamento de Dados da Prefeitura. O servidor poderá ser acessado por 75 terminais, 48 impressoras e 80 computadores, dos 185 existentes no prédio. "Os demais são ligados em redes locais", observou o diretor do departamento, Marcílio Luiz Legal. A Secretaria de Saúde conta com rede e servidor próprios, não interligados no sistema novo.

Além de incrementar a tecnologia utilizada, a Prefeitura terá uma redução no aluguel mensal do servidor. A Sercomp Computadores Ltda., representante no



Tecnologia: novo equipamento incrementa o sistema da rede

Brasil da marca Hewlett Packard, fechou em 12 vezes fixas de R\$ 6.198,00 o aluguel para a Prefeitura. A mensalidade do servidor atual é de R\$ 6.951,00/mês. "Com este equipamento, a Prefei-

tura estará bem servida por dois anos, mas o ideal é substituí-lo a cada um ano e meio", ressaltou Legal. O novo servidor já foi instalado. Para funcionar, é preciso fazer a conversão do sistema.

## Secretaria de Estado da Fazenda

# COMPROMISSO COM A TRANSPARÊNCIA



## Balancete Simplificado (Financeiro, extra-contábil)

	Agosto/99	Acumulado/99
Saldo inicial	379.605,02	809.931,35
Saldo de Provisão do 13º Salário	15.159.707,18	
Saldo Inicial de Aplicação Financeira		
<b>RECEBIMENTOS</b>		
<b>RECEITAS PRÓPRIAS</b>	<b>144.728.026,38</b>	
1.176.889.480,08		
I.C.M.S. (1)	116.947.455,16	920.477.039,11
I.P.V.A. (2)	5.448.003,27	40.528.445,10
I.T.C.M.D. (3)	642.697,80	4.853.469,34
TAXAS (4)	257.358,66	2.972.193,47
OUTROS (5)	483.394,16	5.977.451,93
FUNDEF (6)	20.783.437,61	187.268.167,46
DEPÓSITOS JUDICIAIS - ICMS (7)		1.304.782,46
FADESC / BADESC (8)		12.270.135,46
Rentabilidade de Aplicação Financeira (9)	165.679,72	1.237.795,75
<b>RECEITAS DE TRANSFERÊNCIA</b>	<b>36.343.812,15</b>	<b>289.481.431,72</b>
F.P.E. (10)	10.165.066,09	86.930.947,07
I.P.I. (11)	8.244.690,93	61.387.356,12
Salário Educação (12)	1.684.279,36	29.758.467,61
Lei Kandir - Desoneração do I.C.M.S. (13)	7.219.194,85	57.521.058,01
Imposto de Renda (14)	9.030.580,92	53.883.602,91
<b>RECEITAS VINCULADAS</b>	<b>1.811.259,88</b>	<b>19.731.170,34</b>
OPERAÇÕES DE CRÉDITOS (15)	379.971,63	7.106.124,22
IPESC (16)	1.431.288,25	12.625.046,12
<b>TOTAL</b>	<b>182.883.098,41</b>	
<b>1.486.102.082,14</b>		
<b>DEMONSTRATIVO DOS PAGAMENTOS</b>		
	Valor do Mês	Acumulado
Pessoal	133.644.861,96	1.058.276.924,97
Dívida Pública / Flutuante	20.316.852,72	213.268.938,07
Custeio dos Poderes	4.664.004,32	28.155.568,69
Encargos Gerais e Manutenção do Poder Executivo	17.703.444,52	118.224.442,46
Restos a Pagar (Act's, Merendeiras e Outros)	9.705.280,23	56.598.172,44
<b>TOTAL</b>	<b>186.034.443,75</b>	<b>1.474.524.046,63</b>
<b>DEMONSTRATIVO DA PARTICIPAÇÃO MUNICIPAL</b>		
I.C.M.S.		45.838.964,82
I.P.I.		2.748.230,31
Lei Kandir		2.406.398,28
I.P.V.A.		5.448.003,27
FUNDEF		13.340.536,96
<b>TOTAL</b>		<b>69.782.133,64</b>

	Agosto/99	Acumulado/99
<b>PAGAMENTOS</b>		
<b>FOLHA DE PESSOAL - PODER EXECUTIVO (17)</b>	<b>101.964.153,65</b>	<b>801.719.825,49</b>
ATIVO	69.902.912,81	545.956.479,72
INATIVO	32.061.240,84	255.763.345,77
<b>FOLHA DE PESSOAL - EMPRESAS DEFICITÁRIAS (18)</b>	<b>10.705.004,36</b>	<b>87.582.236,08</b>
EPAGRI	6.899.372,56	55.526.359,29
CIDASC	3.335.157,96	28.031.276,63
SANTUR	156.853,43	1.400.523,34
ICEPA	313.620,41	2.624.076,82
<b>REPASSE AOS PODERES (19)</b>	<b>25.639.708,27</b>	<b>197.130.432,09</b>
Ministério Público	3.986.573,46	33.069.255,54
Folha de Pessoal	2.987.289,45	22.769.268,49
Regularização de Imposto de Renda	624.844,20	4.818.028,60
Regularização do IPESC	201.729,26	2.459.229,94
Outros	172.710,55	3.022.728,51
Tribunal de Justiça	9.951.744,63	76.177.248,86
Folha de Pessoal Líquida	7.205.014,30	58.660.586,79
Regularização de Imposto de Renda	815.762,75	6.664.811,83
Regularização do IPESC	635.981,88	5.518.588,13
Outros	1.294.985,70	5.333.262,11
Tribunal de Contas	2.273.285,51	16.456.924,75
Folha de Pessoal	1.446.856,68	11.961.706,37
Regularização de Imposto de Renda	153.844,98	1.181.694,93
Regularização do IPESC	119.440,53	1.020.460,04
Outros	553.143,32	2.293.063,41
Assembleia Legislativa	6.425.940,33	50.078.173,81
Folha de Pessoal	3.805.278,63	30.387.748,32
Regularização de Imposto de Renda	538.363,73	4.537.430,61
Regularização do IPESC	287.576,60	2.113.433,86
Outros	1.794.721,37	13.039.561,02
UDESC	3.002.164,34	21.348.829,13
Folha de Pessoal	1.756.556,62	13.732.047,25
Regularização de Imposto de Renda	210.604,36	1.636.494,08
Regularização do IPESC	186.559,98	1.513.334,16
Outros	848.443,38	4.466.953,64
<b>RESTOS A PAGAR (20)</b>	<b>9.705.280,23</b>	<b>56.598.172,44</b>
<b>REPASSE AOS ÓRGÃOS E ENT. - PODER EXECUTIVO / EGE E TGE (21)</b>	<b>17.703.444,52</b>	<b>118.224.442,46</b>
DÍVIDA FLUTUANTE (22)	1.391.873,58	6.514.489,71
DÍVIDA PÚBLICA (23)	18.924.979,14	206.754.448,36
Dívida Interna	11.272.705,93	162.561.182,64
Dívida Externa	7.652.273,21	44.193.265,72
<b>TOTAL</b>	<b>186.034.443,75</b>	
<b>1.474.524.046,63</b>		
Saldo de Aplicação Financeira	3.505.047,69	3.505.047,69
Provisão do Décimo Terceiro	8.736.837,30	8.736.837,30
Saldo em C/C	146.081,87	146.081,87

### NOTAS EXPLICATIVAS

#### RECEITAS

- ICMS - Imposto sobre Circulação de Mercadorias e Serviços, deduzida a cota municipal de 25% das Prefeituras Municipais e 15% do FUNDEF.
- IPVA - Imposto sobre a Propriedade de Veículos Automotores, deduzida a cota municipal de 50%.
- ITCMD - Imposto de Transmissão "Causa Mortis" e Doações.
- TAXAS - Valor arrecadado em decorrência de Atos da Administração em Geral.
- OUTROS - Outras Receitas Arrecadadas (Imposto por Transmissão de Bens Imóveis, Adicional de Imposto de Renda, Receitas Extra-Orçamentárias, Restituições, Convênio com a Agência Nacional de Petróleo etc.).
- FUNDEF - Fundo de Manutenção e Desenvolvimento do Ensino Fundamental e Valorização do Magistério - Retorno para aplicação exclusiva no Ensino Fundamental pelo Governo do Estado.
- DEPÓSITOS JUDICIAIS - ICMS - Levantamento de valores depositados judicialmente em conta poupança por contribuintes diversos.
- FADESC/BADESC - Fundo de Apoio ao Desenvolvimento Empresarial de Santa Catarina. Refere-se a repasse de cobrança pelo BADESC de valores emprestados pelo FADESC, na sua forma atual ou como FUNDESC ou PROCAPE a empresas catarinenses.
- RENTABILIDADE DE APLICAÇÃO FINANCEIRA - Resultado de aplicação financeira no mês.
- F.P.E. - Fundo de Participação dos Estaduais - Deduzida a cota mensal de 15% ao FUNDEF e 1% ao PASEP.
- I.P.I. - Imposto sobre Produtos Industrializados - Deduzida a cota municipal de 25% das Prefeituras e 15% ao FUNDEF.
- SALÁRIO EDUCAÇÃO - Contribuição sobre Folha de Pagamento das Empresas, com aplicação dos recursos exclusivamente no Ensino Fundamental.
- LEI KANDIR - A Lei Complementar nº 87, de 13 de setembro de 1996, desonerou as exportações, os bens de capital, energia elétrica e bens de uso e consumo de empresas da incidência do imposto sobre operações relativas à circulação de mercadorias e sobre prestações de serviços de transporte interestadual e intermunicipal e de comunicação (ICMS) - Deduzido 15% do FUNDEF.
- IMPOSTO DE RENDA RETIDO NA FONTE - Valor retido na folha de pagamento de pessoal da Administração Direta, Indireta e Poderes.
- OPERAÇÕES DE CRÉDITO - Financiamento de contratos de Operações de crédito internas e externas.
- IPESC - Instituto de Previdência do Estado de Santa Catarina - Valor relativo a regularização dos Poderes perante o IPESC.

#### DESPESAS

- FOLHA DE PESSOAL - PODER EXECUTIVO - Valor da folha líquida mais encargos de Pessoal Ativo e Inativo dos órgãos da Administração Direta, Autárquica, Fundacional, Pensões Especiais e Serventúrios da Justiça inativos.
- FOLHA DE PESSOAL - EMPRESAS DEFICITÁRIAS - Valor líquido mais encargos.
- REPASSE AOS PODERES - Valor Repassado aos Poderes - Montante destinado a pessoal e outros.
- RESTOS A PAGAR - Valores pagos relativos a dívidas efetuadas em exercícios anteriores a 1999. Folha de Outubro/98 Ativos R\$ 1.930.584,07, Outubro/98 Inativos R\$ 831.231,77, Novembro/98 Ativos R\$ 3.143.615,51, Novembro/98 Inativos R\$ 1.030.961,38.
- REPASSE AOS ÓRGÃOS E ENTIDADES - PODER EXECUTIVO / ENCARGOS GERAIS DO ESTADO E TGE - Valores repassados para manutenção / investimentos de Órgãos e Entidades do Poder Executivo e outros repasses.
- DÍVIDA FLUTUANTE - Valor referente a pagamento de dívida de curto prazo.
- DÍVIDA PÚBLICA - O montante da Dívida Pública vencível em Agosto de 1999 era de R\$ 18.924.979,14. O Estado dispendeu R\$ 18.924.979,14

Observação: O pagamento a pensionistas é efetuado pelo IPESC, não sendo detalhado neste balancete.

Roberto Henrique Lichtenfelz  
Gerente de Programação Financeira

Alcioneu Otílio da Silva Filho  
Gerente de Tesouraria

Acioli Vieira Filho  
Diretor de Contabilidade Geral

Márcia Baldaça Silveira  
Diretora de Administração Financeira

Antônio Carlos Vieira  
Secretário de Estado da Fazenda

# CCO aguarda 12 mil pessoas no cerimonial dos Joguinhos Abertos

Edson Junkes/CP

## Encenação será sexta-feira, no Estádio João Marcatto

Jaraguá do Sul - Doze mil pessoas deverão assistir o cerimonial de abertura dos 12<sup>os</sup> Joguinhos Abertos de Santa Catarina, que acontece nesta sexta-feira, a partir das 19h45, no Estádio João Marcatto. Essa é a previsão do presidente da CCO (Comissão Central Organizadora), Murillo Barreto de Azevedo. Uma equipe de 250 crianças encenam o Descobrimento do Brasil, tema da competição, utilizando sucata e materiais reciclados. Sábado, iniciam os jogos, que prosseguem até o dia 2 de outubro. O cerimonial terá 1h45 de duração e o acesso às arquibancadas do estádio é gratuito. Delegações de 68 municípios compõem o desfile oficial. Os atletas Geovane Roslindo Kuhn e Karoline Schmitz, da Fundação Municipal de Esportes, conduzem a tocha até a pira olímpica.

Coordenada por Alcioni Macedo Canuto, do Museu Municipal Emílio da Silva, a produção do cerimonial é fruto de quatro meses de pesquisas. O cerimonial



Tradição: curumins e o presidente da Fesporte, Pedro Bastos

mostrará uma versão fictícia dos desbravadores, através de coreografias e clássicos da Música Popular Brasileira. Todas as peças, armas e instrumentos que serão utilizados na encenação foram confeccionados detalhadamente por artesãos, seguindo a fidelidade ao estilo do século 16. Se chover, o cerimonial será transferido para o Ginásio Arthur Müller, no mesmo horário.

A Prefeitura investiu R\$ 40 mil na realização do cerimonial de abertura e outros R\$ 180 mil para a organização dos Joguinhos Abertos. O Estado repassou mais R\$ 55 mil. "Melhoramos os locais dos jogos", frisou Murillo

Barreto de Azevedo. Uma das novidades neste Joguinhos Abertos é a promoção da cartela premiada. Para incentivar a presença do público em todas as modalidades, os organizadores lançaram um quebra-cabeça de quatro peças.

Pelo regulamento, a pessoa tem que preencher a cartela, buscando as peças nos ginásios e clubes onde estão sendo realizados os jogos. Depois de totalmente preenchida, é preciso destacar a cartela, escrever os dados pessoais e depositar nas urnas espalhadas pela cidade. Serão sorteados uma TV em cores, um videocassete e duas bicicletas.

## Cidade é campeã do Regional Norte

Jaraguá do Sul - O último dia do Regional Norte foi favorável para Jaraguá do Sul. O Município confirmou três troféus de primeiro lugar, no Futsal, Vôlei e Xadrez, ambos masculino, e garantiu o título da fase classificatória dos 39<sup>os</sup> Jogos Abertos de Santa Catarina, somando 97 pontos.

O time de Futsal goleou Joinville na final por 9 a 1. A surpresa foi a conquista da medalha de ouro de Guarimirim no Vôlei de Duplas masculino.

Os municípios campeões das modalidades do Regional disputam a fase estadual, que será realizada entre os dias 28 de outubro a 6 de novembro, em Chapecó. Jaraguá do Sul disputa ainda os Jasc no Ciclismo, Judô, Natação e Tiro, todos no masculino, Xadrez feminino, Bolão 16, feminino e masculino, e Atletismo, masculino e feminino.

## Técnico e dois jogadores são dispensados do JFC

Jaraguá do Sul - A diretoria do Jaraguá Futebol Clube dispensou segunda-feira, um dia após a desclassificação do time do quadrangular do turno do Campeonato Catarinense da Segunda Divisão, o técnico Nelson Mourão. O goleiro reserva Dida e o atacante Márcio Capi-xaba foram devolvidos ao Nova-Iguaçu, do Rio de Janeiro. "A deficiência da equipe estava no plano tático", acrescentou o diretor-executivo do Jaraguá, José Roberto do Carmo.

Ontem, a diretoria do clube apresentou o ex-jogador do Coritiba Eraldo Gonçalves, 40 anos, como o novo treinador do Jaraguá. Eraldo estava no União, de Rondonópolis, Mato Grosso. Já treinou o Sinop, time de maior tradição do Estado, e foi técnico do Ubiratan na Copa do Brasil

deste ano, quando enfrentou o Corinthians em dois jogos. Também foi anunciada a contratação do goleiro Tininho, que participou da campanha do Malutron no Campeonato Paranaense de 1999.

Eraldo já comandou o primeiro coletivo do Jaraguá, na tarde de ontem. "Amanhã (hoje) vamos saber se há necessidade de contratações ou mais dispensas. Vai depender do técnico", ressaltou Carmo.

**DEVOLUÇÃO** - Outra novidade no João Marcatto foi a reapresentação do zagueiro Zerbin. O jogador estava em teste no Santos. Apesar de aprovado, a diretoria santista decidiu devolvê-lo devido a falta de recursos para acertar sua transferência. "Será aproveitado aqui", disse o diretor-executivo do clube.

## PSICOLOGIA EM FOCO

Associação Jaraguense de Psicólogos  
- Ajapsy -

### SONHAR É VIVER (PARTE I)

Os sonhos são a forma mais antiga e respeitada da humanidade entrar em contato com o seu inconsciente. Eles orientaram mestres, revelaram profetas e guiaram reis. Eles conversam conosco todas as noites por quatro ou cinco vezes. Contam-nos segredos sobre nós, sobre nossos conflitos, famílias, até a comunidade em que vivemos. São sábios e silenciosos mestres. Sempre revelam a verdade, seja ela agradável, dolorosa ou assustadora. São imparciais e nos falam numa linguagem sempre apropriada à nossa compreensão.

### Decifrar a nós mesmos

Interpretar os sonhos é decifrar a nós mesmos. A linguagem do sonho, às vezes mais ou menos simbólica, é tão fantasticamente sábia que os símbolos que aparecem são cuidadosamente selecionados de nosso repertório mais profundo. Quando não entendemos qual o significado de um simbolismo, basta procurar as associações com os sentimentos ou a que outras coisas os ligamos, estabelecendo assim uma ponte entre os dois mundos, como numa linguagem digital e analógica. Assim que começamos a decifrar os primeiros sinais, vamos aprendendo o processo, por mais estranho e bizarro que possam parecer as mensagens - não se esqueça que estamos em contato com um outro mundo, onde a lógica é a das emoções. E elas não são lógicas!

### Símbolos e a metalinguagem

Metalinguagem é o que está além da linguagem. Civilizações antigas usavam e abusavam dessa forma de comunicação, os ideogramas chineses, árabes, hebraicos, maias, etc., mostram como alguns sinais podem ter uma representação ampla e variada. Assim são os símbolos, uma forma geométrica, uma cor, pode ter um impacto diferente conforme sua utilização. E a natureza é sábia, observe a coloração dos insetos e dos animais e o que eles inspiram com isso no próprio reino animal. É uma linguagem, de alerta, de ferocidade, de atração, que não precisa de tradução. Ao ver alguns destes símbolos também temos reações curiosas, mesmo sem ter uma história anterior de contato com o animal. Assim também são os símbolos que povoam o inconsciente coletivo, os que estão em cavernas pré-históricas, nas garatujas das crianças que desenham, enfim, há um simbolismo que não precisa ser aprendido, homens e animais o conhecem instintivamente e o respeitam, mesmo que não encontrem palavras para defini-lo. Assim também é no mundo dos sonhos.

LEONARDO ROMÃO JR  
Psicólogo Clínico - CRP-12/0027

Errata: o texto publicado no dia 15/9/99, intitulado "Vocacional", foi escrito pelo psicólogo Leonardo Romão Jr. - CRP-12/0027.



**CEPPSI**  
O Endereço da Psicologia  
**371-2224**

# ESPORTIVAS

PETERSON IZIDORO

## Voando baixo

Piloto Eduardo Valle não deu chances para os adversários na 8ª etapa do Campeonato Catarinense de Automobilismo, realizada domingo, em Balneário Camboriú. Venceu de ponta a ponta, fez o melhor tempo entre todas as categorias, e agora já é o segundo colocado na classificação geral na Marcas N (Novatos), com 53 pontos. Douglas Bogo manteve a liderança, mesmo chegando em segundo lugar na prova. Para Bogo, basta apenas mais uma vitória nas duas últimas corridas da temporada para assegurar o título de 1999.

## Caminho...

Se a diretoria do Jaraguá não ajeitar a casa, diga-se, contratar, pelo menos dois jogadores mais experientes, deixando de lado esse papo-furado de fazer time 'jovem', vai servir de trampolim para a classificação dos outros times. Está fora do quadrangular do turno e corre o risco de repetir o mesmo fiasco no retorno. Sem contar o Timbó, que tem a base do Mirasol (SP), Próspera e Itajaí, o restante das equipes da Segundona catarinense estão niveladas por baixo, bem lá embaixo.

## Futsal Infantil

Equipe Infantil da ADJ/Urbanitos/FME levou um susto no início do quadrangular da 3ª fase do Campeonato Catarinense categoria Infantil, disputado em Chapecó. Na estréia, o time do técnico Augustinho Ferrari perdeu para a Elase, de Florianópolis, por 4 a 2. Depois, foram duas vitórias sobre times chapecoenses: AABB/Rotesma (1 a 0) e CRC (2 a 1).

## Fera solta

De visual novo nos treinos, aderindo à cabeleira, o ex-campeão dos pesos pesados Mike Tayson voltará aos ringues pela terceira vez. O polêmico lutador, que já cumpriu pena numa penitenciária americana por estupro, lutará contra um desconhecido no GMG Hotel, em Las Vegas.

## Rápidas

\* Prefeito Irineu Pasold viajou ontem para Brasília. No roteiro, visita ao ministro Rafael Greca, de Esporte e Turismo. Entrega projeto para a construção do Ginásio Municipal, no Bairro São Luiz.

\* Rádio Jaraguá transmite, nesta sexta-feira, Seara/Águia Seguros e FME/Breithaupt, a partir das 20h30.

## ...das pedras

Sem vender placas publicitárias, com pouca renda e sem o apoio das empresas locais, José Roberto do Carmo, diretor do Jaraguá FC, deve se perguntar: contratar com que dinheiro? Ora, Altair, Alciney e Gelson, que passaram pelo Avaí, Criciúma, Joinville e Grêmio, estão no Itajaí por pouco. Estavam parados. Como eles, dezenas de outros jogadores experientes esperam novas oportunidades. Basta dispensar uns seis jogadores medíocres do atual elenco e trazer dois regulares, por preço de meia dúzia. É lucro certo.

## Divisão Especial

Começa nesta sexta-feira, em Seara, o maior desafio da FME/Breithaupt no Campeonato Catarinense Divisão Especial. As 17 vitórias obtidas na primeira fase servem, a partir de agora, só para definir o mando de quadra. Perder nos playoffs poderá significar uma desclassificação prematura.

# Breithaupt e Seara começam a luta nos playoffs do Futsal

## Primeiro jogo será nesta sexta-feira, no Oeste

**Jaraguá do Sul** - Após 35 dias sem disputar uma partida pelo Campeonato Catarinense de Futsal Divisão Especial, a FME/Breithaupt prepara-se para a batalha dos playoffs. Nesta sexta-feira, o time jaraguaense enfrenta a Seara/Águia Seguros, em Seara. Dia 2 de outubro acontece a partida de volta, no Ginásio Arthur Müller. Serão dois jogos entre as duas equipes, em uma melhor de quatro pontos - uma vitória e um empate garantem a vaga para a

próxima fase. Com a melhor campanha no Estadual, a FME/Breithaupt tem a vantagem de jogar por três resultados iguais e decidir a classificação em Jaraguá do Sul. Caso haja dois empates, há necessidade de um terceiro jogo, marcado para o dia 9 de outubro, também em Jaraguá do Sul.

O técnico Manoel Dalpasquale, que comandou o time na conquista do Regional Norte e assegurou a vaga da cidade nos Jogos Abertos de Santa Catarina durante a paralisação do Estadual, tem apenas uma dúvida na equipe para o jogo de sexta-feira. Patrick e Marcel disputam a posição na ala esquerda. "Defino amanhã (hoje) de manhã no coletivo", sintetizou. A delegação da FME/

Breithaupt viaja amanhã à tarde para Seara.

O pivô Altair aproveitou a competição paralela e recuperou-se totalmente da contusão no tornozelo esquerdo. O jogador está confirmado pelo treinador no time. Paulinho, Xande e Ciço devem compor a equipe titular. "Não vamos alterar o esquema tático pela vantagem do regulamento", observou Dalpasquale. A FME/Breithaupt foi a primeira colocada na fase de classificação, com 55 pontos em 223 jogos (17 vitórias, quatro empates e uma derrota). "A partir de agora não existe favoritismo. Todos os oito times que entraram no playoff têm condições de levar o título", ressaltou o técnico.

## Jaraguá perde e está fora do quadrangular

**Jaraguá do Sul** - O Jaraguá FC não soube aproveitar o fator campo, perdeu no Estádio João Marcatto para o Itajaí por 2 a 1 e está fora do quadrangular final do turno do Campeonato Catarinense da Segunda Divisão. Timbó, Próspera e Marcílio Dias asseguraram, na rodada de fim de semana, vaga para o cruzamento que define o primeiro time classificado para o quadrangular final do Estadual. O campeão desta fase, o campeão do retorno e as duas equipes mais bem colocadas disputam a fase final.

O Jaraguá foi dominado pelo Itajaí desde o início da partida. Com jogadores experientes, como é o caso dos meias Alciney (ex-Joinville) e Gelson (ex-Criciúma e Grêmio), além do zagueiro Altair, campeão pelo Avaí ano passado, o time itajaense marcou o primeiro gol aos 33 minutos, após falha da zaga do Jaraguá. Jackson dividiu com o goleiro Fábio e tocou a bola para as redes.

Na segunda etapa, a equipe ja-



Superioridade: Jackson (E) marcou o primeiro gol do Itajaí

raguaense ganhou maior movimentação com as entradas de Alexandre e Fábio Braun. O mesmo Fábio Braun empatou o jogo aos 30 minutos, depois de cabecear uma bola cruzada pela direita. O Itajaí voltou a criar mais oportunidades de gol e definiu o jogo aos 42, através de Jorge Luiz, que chutou da entrada da área. Mesmo com a vitória, o

Itajaí não tem chances de chegar à final do quadrangular do turno.

A quarta vaga será decidida na última rodada, entre Blumenauense e Joaçaba. Para o Blumenauense, que joga contra o Itajaí, no Estádio Dr. Hercílio Luz, em Itajaí, basta o empate, enquanto o Joaçaba precisa derrotar o Próspera, no Oeste catarinense.

# Criações

Destacando  
Sua Empresa

- \* Criações de Logomarcas
- \* Desenhos Têxteis
- \* Cartões
- \* Adesivos
- \* Camisetas Promocionais

Fone (047)  
371-5042

Rua São Bento do Sul, 55  
Bairro Jaraguá Esquerdo  
89253-250 - Jaraguá do Sul - SC

# Demicar, há oito anos cuidando com carinho do seu carro



A Demicar é uma oficina especializada em latoaria e pintura de veículos nacionais e importados de todas as marcas.

Equipada com o que existe de mais moderno no setor e contando com profissionais treinados e especializados, a Demicar lidera o mercado no quesito qualidade dos serviços, o que lhe rendeu o título, por seis anos consecutivos, como a melhor

oficina do Município, escolhida em pesquisa realizada pelo Instituto Master.

A Demicar é credenciada por diversas companhias de seguros, mas atende clientes de todas as seguradoras e também particular.

A rapidez, a qualidade dos serviços e o melhor preço são marcas registradas da Demicar. Venha conferir!

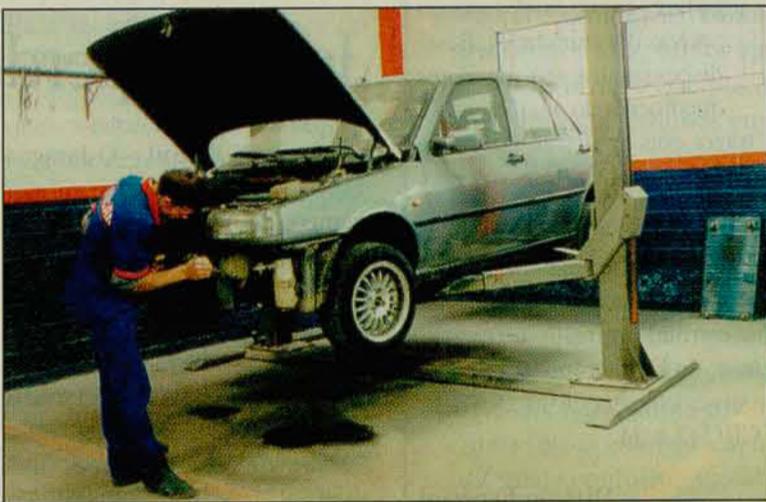


Um minucioso "check-up" é realizado no seu veículo. A qualidade dos serviços e a garantia completam o atendimento especial da nossa equipe.

Nada escapa aos olhos sem-

pre atentos e cuidadosos de nossos funcionários.

Venha fazer um orçamento sem compromisso e confira que vale a pena deixar seu carro aos cuidados da Demicar



Você é sempre um cliente exclusivo Demicar. Nossos profissionais estão preparados para atendê-lo como um cliente especial.

Faça-nos uma visita e confira o atendimento personalizado que só a Demicar tem.

Antes do seu carro ir para a oficina, nossos profissionais o orientam sobre os serviços a serem executados.

A Demicar possui ainda uma sala exclusiva para atendi-



mento de peritos de seguradoras. Mais um serviço Demicar

**Não precisa ser autorizada,**

**tem que ser especializada**

Desde agosto, a Demicar está produzindo sua própria tinta automotiva. A iniciativa é fruto da parceria entre a Demicar e a Renner Dupont.

Com a instalação da máquina, cujo processo é totalmente computadorizado, a Demicar garante exatamente a textura e a tonalidade da pintura com a original.

para garantir a qualidade e a satisfação do cliente.



Nas oficinas da Demicar, com cerca de mil metros quadrados, profissionais altamente especializados asseguram a qualidade dos serviços. O aten-

dimento personalizado completa os cuidados.

Por ser especialista, a Demicar garante os serviços de latoaria e pintura e a sua satisfação.



**ARMAZÉM DA LATA**

COMÉRCIO DE PEÇAS E ACESSÓRIOS PARA VEÍCULOS EM GERAL

Fone: (0XX47) 372-1652

Fone/Fax: (0XX47) 371-5426

Rua Seme Mattar, nº 12 (Fundos das Escolas Sid)



**Pára-Brisas Jaraguá**

NOVOS E USADOS

Fone: (0xx47) 371-5547

Rua Joinville, 2429 (após a ARWEG)  
Fax: (0xx47) 371-7659  
Jaraguá do Sul - Santa Catarina

\* Vidros nacionais, importados e usados para automóveis e caminhões  
\* Vidros Térmicos, laminados e temperados  
\* Borrachas e serviço de calafetação  
\* Consertos de Pára-brisa



**Oficina de Radiadores GB**

Consertos e Vendas  
Recondicionamos Radiadores de Alumínio para Automóveis e Caminhões Intercooler

Rua Bernardo Dornbusch, 817 - Baependi  
Fone (0xx47) 371-6337  
JARAGUÁ DO SUL - SC